

JNUHUN VAHA NI TEE SAN JUAN

Yaā naní Jnúhun Yaā Dios ni nduu ya tēe

¹ Nde xihna ñúhún ná ni jecōo ndihí jeē iyó, te je iyó Yaā naní Jnúhun Yaā Dios, chi stéén yā ndihí jnúhun ndese Yaā cúa Yaā Dios. Te Yaā naní Jnúhun un ndéé yá jiín Yaā Dios, te Yaā Dios cúa ya. ² Máá yá ndeé yá nde jeē xihna ñúhún jiín Yaā Dios. ³ Te ni saha Yaā Dios jeē jiín máá yá ni jecōo ndihí tāca jeē iyó. Te ma jécōo ni iin jeē iyó nūtu ní saha máá yá. ⁴ Máá yá saha jeē técu ndihí-ni, te máá yá cúa luz jeē steén ini anuá ñayuu, cúa jeē saha ya jeē jécuhun ní i siquí Yaā Dios. ⁵ Te Yaā cúa luz ún ndíndee nūñ ñayuu tu cájica ndaā, jeē nájnūhun cáhíyo i nuñ néē. Te ñayuu cáhíyo nuñ néē tu cúa ndahva i luz yā.

⁶ Te ni lyo iin tēe jeē ní tají Yaā Dios, naní de Juan. ⁷ Tēe un ní quiyi de jeē nácani cájí de jnúhun máá Yaā cúa luz, návāha candíje tāca ñayuu jeē jiín jnúhun cáhán de. ⁸ Nasūn máá Juan cúa luz ún, chi cúa de iin jeē ní nacani cájí jnúhun máá luz un. ⁹ Te máá Yaā cúa luz ndije jeē steén ini anuá tāca ñayuu, nde saá ní quiyi ya ini ñayíví.

¹⁰ Te Yaā cúa Jnúhun Yaā Dios ni condee yā ini ñayíví, te vēsú jeē jiín máá yá ni saha Yaā Dios ñayíví, te ñayuu ñayíví tu ní cáguncu i cuatáhú i jeē maá yá cúa. ¹¹ Ni quiyi ya nuñ ñayuu maá yá nación hebreo, te ñayuu ún tu ní cájetáhú i ya. ¹² Te vēsú súcuan te sava ñayuu chi ni cajetáhú i ya, te ni cacandíje i jeē saha ya jehē i. Te nuñ maá i ni jéhe

ya jnūhun jeē ndúu i sēhe Yaā Dios. ¹³ Te jeē ndúu i sēhe Yaā Dios, nasūu jíin modo jeē cácacu ñayuu ini ñayíví, ni nasūu síquí jeē cágumi tēe, chi máá Yaā Dios saha ya jeē ndúu i sēhe ya.

¹⁴ Te máá Yaā cíu Jnūhun Yaā Dios ni nduu ya tēe, te ni condee yā jiín yó. Te ni cajito yó jeē yóhyo luu cíjéhnu ya, chi máñuhún-ni ya cíu Sēhe Tátá yā, Yaā cíjéhnu súcuan. Te máni máá jeē saha ya jeē váha yóhó, te máni máá jnúhun ndaā cahán yā. ¹⁵ Te Juan ni nacani de jnúhun ya, te ni cahán de:

Yaā yáha cíu jeē ni cahán rī náá áchí rí jeē Yaā qui ji chi cíjéhnu ga yā vēsú ruhū, chi je íyó yá nde ná tu cacu ri, achí de.

¹⁶ Te ndihí yó ní canihín yō cuehē ndasí jeē váha íyó nūu yā, chi máni jeē váha saha ya jiín yó. ¹⁷ Moisés ni steén de ley Yaā Dios nuū ñayuu jenahán, te Jesucristo chi saha ya jeē váha yóhó te stéén yā tāca jnúhun ndaā Yaā Dios nuū yō. ¹⁸ Tú ni iín ñayuu ni jíto cuítí nuū Yaā Dios. Te máñuhún-ni Sēhe ya jeē ndeé yá jiín Tátá yā, suu ya ni steén nuū yō ndese Yaā cíu Yaā Dios.

*Jnūhun Jesús jeē ni cahán Juan tēe scuándute
(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)*

¹⁹ Te ñayuu hebreo ñuu Jerusalén, ni catají i jecu sutú jiín tēe grupo levita jeē cájejníñu ini templo, ni jengoo de nuū Juan, návāha cajnūhún de ndé iín cíu Juan te na jniñu ndíso de. ²⁰ Te Juan cají ní cachí de:

Nasūu rúhū cíu Cristo, achí de.

²¹ Te ni cacajnūhún tucu de:

Núu súcuan ¿te ndé iín cíu ró? ¿A cíu ró Elías, tēe ni nacani jnúhun Yaā Dios nde jenahán, chí naún?

Te ni cahān Juan:

Nasūú de cúu ri.

Te ni cacajnūhún tucu de:

Núu súcuan ¿te á cúu ró tée nacani jnūhun Yaā
Dios jeē achí tutu iī jeē quíji?

Tuú, achí tucu Juan.

22 Te ni cacahān tucu jíín de:

¿Te ndé iīn cúu ró núu súcuan? Cachi nuū rí
jijináhan ri, chi jíni ñúhún castūhun rí nuū tāca tée
ni catají rúhū vējicoo ri. Cachi na jniñu ndíso ró víi.

23 Te ni cahān Juan:

Máá rí cúu tée jeē ni cahān Isaías, tée ni nacani
jnūhun Yaā Dios nde jenahán, jeē quíji ri cana jee
ri nde nuū ñúhun téhé. Te cahán rí jíín ñáyuu jeē na
sátuhva i máá i, chi quiji máá Jítoho yō. Achí Juan.

24 Te tée grupo fariseo cáuu jeēní catají téé ni
quijicoo ún. **25** Te ni cacajnūhún de Juan:

Núu súcuan ¿te naun scuándute ró te núu nasūú
Cristo ni Elías ni máá téé quiji nacani jnūhun Yaā
Dios cúu ró?

26 Te ni cahān Juan:

Ruhū chi jíín ndute scuándute ri. Te mēhñu ró
jijináhan ró íne iīn Yaā jeē tu cajini rō. **27** Te Yaā un
cúu jeē ni cahān rí jeē quiji ya te cójehnu ga yā vēsú
ruhū. Chi tú na vé jéhnu cuiti cúu ri nuū yā, ni jeē
cuajníñu ri nuū yā vēsú iīn jniñu lúlí gá nájnūhun
jeē ndají rí correa ndijēn yā. Achí de.

28 Súcuan ni cuu jeēní candajnūhún de jíín Juan
nde Betábara jeē íne ichi núu cáne niāndii yūte
Jordán, nuū scuándute Juan.

Siquí jeē cúu ya Londe Yaā Dios

29 Te īnga quiūvī un ní jito Juan nuū Jesús jeē véji ya nuū de. Te ni cahān de jiín ñayuu:

Condēhe jíjnáhan ró, chi yāha véji Yaā cúu Londe jeē ní tají Yaā Dios, te cuu yā jeē sández ya cuēchi ñayuu ñayíví. **30** Yaā yáha cúu jeē ni cahān rí jeē quiji iin Yaā cujéhnu ndasí, chi je íyó yá nde ná tu cacuri. **31** Te nde saá te tu ní jiní rí jeē yáha cúu Yaā ní tají Yaā Dios. Te ni quiji ri jeē scuándute ri ñayuu ñuu yō Israel jiín ndute, návāha stéén rí nuū i jeē suu ya cúu, áchí Juan.

32 Te suni ni cahān gā de jnūhun ya:

Ni jito ri Espíritu Santo, ni cuun ya ichi ándiví, cása ya nájnūhun paloma, te ni quee ya xinī Jesús. **33** Te nde saá te ná tu cuni rí jeē Jesús cúu. Te máá Yaā Dios jeē ní tají yá ruhū jeē scuándute ri jiín ndute, ni cahān yā jiín rí: Núu ni jito ró jéē cún Espíritu Santo te quendōo xinī iin tée, yūcuan cúu Yaā jeē cuáha Espíritu Santo condee ini anuá ñayuu, achí Yaā Dios. **34** Te je ni jito ri ún, te nácani cájí rí jnūhun jeē maá yá cúu Sēhe Yaā Dios. Achí Juan.

Uū tēe jeē ní cana ya xīhna gā

35 Te īnga quiūvī ún te Juan íne tucu de yūcuan jiín úu tēe cájica jiín de. **36** Te ni jito de nuū Jesús jeē jíca ya yūcuán. Te ni cahān de:

Condēhe jíjnáhan ró, chi yūcuan cúu Yaā cúu Londe jeē ní tají Yaā Dios.

37 Te ndindúú tée cájica jiín Juan ni cajini sōho de jnūhun yáha, te ni candiquín de Jesús. **38** Te ni ndió coto Jesús, te ni jito ya jeē cándiquín de yatā yā. Te ni cahān yā jiín de:

¿Na vé cánanducú ró?

Te ni cacahān de jiín yá:

Maestro, ¿ndé nuū ndeé ní?

39 Te ni cahān yā jiín de:

Quíngoo yó te cuni rō.

Te ni jengoo de, te ni cajito de nuū ndeé yá. Te ni caquendōo de jiín yá quívī ún, chi nájnūhun cacuūn jehíni cúu.

40 Te Andrés, ñani Simón Pedro, cúa hín jeē ndindúú tée un jéē ní cajini sōho jnūhun ni cahān Juan, te ni candiquīn Jesús. **41** Te Andrés, yachī ni jenanducú de ñani de Simón, te ni cahān de jiín:

Ni caquijnáhan ri jiín Mesías, achí de. Te jnūhun un cúní cahān Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios.

42 Yūcuán na te cuanuhun de nuū Jesús jiín Simón. Te nuū ní jito Jesús nuū Simón, te ni cahān yā:

Máá ró cúa Simón sēhe Jonás. Te nde vijna te conaní ró Cefas, achí yá. Te jnūhun un cúní cahān Pedro, jeē cuní cahān yuū.

Jeē ní cana ya Felipe jiín Natanael

43 Te ìnga quívī un cúní Jesús quihīn yā regióñ Galilea. Te ni nihīn jnáhan ya jiín Felipe, te ni cahān yā jiín de:

Condiqūn ruhū na quíhín yō.

44 Te Felipe cúa tēe ñuu Betsaida, jeē cúa ñuu Andrés jiín Pedro. **45** Te ni jenanducú de Natanael, te ni cahān de jiín:

Ni canihīn jnáhan ri jiín Yaā jeē yosó jnúhun ya nuū tútu ley jeē ní tee Moisés, jiín nūū tútu ni catee tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te Jesús sēhe José ñuu Nazaret cúa ya. Achí de.

46 Te ni cahān Natanael jiín de:

¿Te ndese cúu cujéhnu iin tēe jeē ní cacu ñuu ndahú Nazaret?

Te ni cahān Felipe:

Quíhín yō de cuni rō, achí de.

⁴⁷ Te ni jito Jesús jeē véji Natanael, te ni cahān yā: Yāha véji iin tēe ndaā jeē cúu ndije yucūn Israel, chi tu stáhú cuití de, áchí yá.

⁴⁸ Te ni cahān Natanael jiín yá:

¿Ndese jíní ni sáñia?

Te ni cahān Jesús:

Je ni jito ri rohó ndé ná tu cana Felipe xinī rō, ná íne ró jéhē nundéhe higo, achí yá.

⁴⁹ Yūcuán na te ni cahān Natanael jiín yá:

Maestro, máá ní cūu Sēhe Yaā Dios, máá ní cūu Rey ñuu yō Israel, achí de.

⁵⁰ Te ni cahān Jesús:

¿A máá jéē ni cahān rī jeē ní jito ri rohó ná íne ró jéhē nundéhe higo, te jeē yúcuán cándíje ró rúhū naún? Tuú chi coo jniñu jéhnu ga coto ró vēsú jeē yáha, áchí yá jiín de.

⁵¹ Te ni cahān gā yā:

Jendaá cahán rī jiín ró ijínáhan ró jéē nde vijna te coto ró jéē núne andíví, te tācá ndajéhé Yaā Dios cándaa cánuu nuū ruhū, Yaā ní nduu tēe, áchí yá.

Jeē ni jéhēn yā iin vico nándāha ñuu Caná

2

¹ Te ni yāha unī quivī, te ni īyo iin vico nándāha ñuu Caná ndañúu Galilea. Te yūcuán íne náná Jesús.

² Te suni ni cacana i Jesús jiín téé cáscuáha jiín yá, ni jehēn yā vico un jiín de. ³ Te ni ndoco vino. Te náná Jesús ni cahān ña jiín yá:

Ni ndoco vino i, áchí ña.

⁴ Te ni cahān Jesús jiín ña:

¿Naun cahán ni súcuán jíín ná nánā? Chi ná tu quee quiví jeē saha ná jniñu jéhnu, áchí yá.

⁵ Te náná yā chi ni cahān ña jíín ñáyuu cájeni cohō:

Sáha ró jíjnáhan ró táca jéē cahān yā jíín ró. Achí ña.

⁶ Te yūcuan íyó íñū tenéjá yuū jeē ñúhun ndute cájichi ñayuu hebreo jeē ndúndoo i nuū Yaā Dios. Te iin iin tenéjá un cánda cuhun cuūn xico chí ciento litro ndute. ⁷ Te ni cahān Jesús jiín ñáyuu cájeni cohō:

Scútú ndñi rō tācá tenéjá yáha.

Te ni cascútú ndñi i. ⁸ Te ni cahān yā jíín i:

Vijna te quēen ró jecu te quindeca ró coto ndee tēe ndítō vico, áchí yá.

Te ni cajendeca i nuū de. ⁹ Te ni séyūhú de ndute jeē ní nduu vino, te tu jíní de ndé ní canihīn i. Chi máni mozo un cūu jeē cájini, chi máá i ni caquēen ndute ún. Yūcuán na te tēe ndítō vico ni cana de tēe nándāha. ¹⁰ Te ni cahān de jíín:

Tāca ñáyuu chi xīhna gā vino váha cájēhe i, te núu je ni cajihí vāha ñayuu cáhīn vico, yūcuán na te jéhe de vino ndahú na. Te máá ró tucu ni saha ró, chi nde jeē sándihí te jéhe ró vino jeē yóhyo vāha ga jíhi, áchí de.

¹¹ Jniñu yáha jéē ni saha Jesús ini ñuu Caná ndañúu Galilea cūu jniñu jéhnu xīhna ñúhún jéē ni saha ya jeē steén yā poder yā. Te súcuán ni steén yā jeē yóhyo cójéhnu ya. Te tēe cáscuáha jíín yá ni cacandíje de ya.

12 Te ná ni yāha jniñu yáha, te cuahān yā ñuu Capernaum jiín náná yā jiín táca ñani yā jiín téé cáscuáha jiín yá. Te ni coyūcu yá yūcuán jecu quiví.

*Jeē ní quenehen ya ñayuu ini templo
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)*

13 Te jeē cuácuyajni vico pascua casáha jnáhan ñuu yā hebreo, te cuahān yā ñuu Jerusalén. **14** Te ini templo cáhnu ni jito ya ñayuu cásicó stíquí jiín lanchi jiín paloma, jiín ñayuu castáyi xūhun, cágucú i nuū mesa i. **15** Te jeē súcuan ni jito ya, te ni saha ya iin cuarta ñii. Te ni scúnu ya tāca i ini templo, nde jiín lanchi jiín stíquí i. Te ni jete yā xūhun ñayuu castáyi. Te ni scotúú yá tāca mesa i. **16** Te ni cahān yā jiín ñayuu cásicó paloma:

Tava tāca quití yáha. Te ma saha ró yáhu ini vehe Tátá rī. Achí yá.

17 Yūcuán na te tēe cáscuáha jiín yá, ni canucūhun ni de jnūhun yósó núū tútu iī: Je yajni cuu na jéé yóhyo ndíhví ni na síquí vehe ní, áchí yá jiín Tátá yā, achí tutu.

18 Te tēe ñuu yā hebreo ni cacajnūhún de ya:

¿Na jniñu jéhnu saha ró jéé steén rō poder rō, te cucáhnu ni rī jeē ndíso jníñu ró saha ró súcuan? áchí de jiín yá.

19 Te ni cahān yatá Jesús:

Canu rō templo yáha, te nuū uní quiví te nucondichi saha rī, achí yá.

20 Yūcuán na te ni cacahān tēe hebreo un:

Uū xico iñū cuiyā te ni jīnu ni cuvāha templo yáha. Te róhó, ¿á núū uní-ni quiví te nucondichi saha ró naún? Achí de.

²¹ Te templo jeē cahán Jesú斯 cúu máá yíqui cúnū yā, chi cahni ñayuu yā te natecu yā nuū uní quívī.
²² Jeē yúcuán cúu jeē ná ni natecu yā jeē ni jíhī yā, te tēe cáscuáha jiín yá ni canucūhun ni de jeē ni cahán yā jnūhun yáha. Te ni cacandíje de jnūhun jeē yosó nuū tútu iī, jiín jnúhun yáha jéē ni cahán Jesú斯.

Jeē jiní Jesú斯 ndese cáa ini anuá ñayuu

²³ Te ná íne Jesú斯 ñuu Jerusalén máá vico pascua, te cuehē ñayuu ni cacandíje i jeē cúu ya Cristo, chi ni cajito i tācá jniñu jéhnu sáha ya jeē steén yā poder yā. ²⁴ Te máá Jesú斯 chi tu ní jétahú yá i, chi je jiní yā ndese cáa ini anuá i jíjnáhan i. ²⁵ Te tu jíni ñúhún yá jeē cáchi ni iin ñayuu nuū yā ndese íyó táca ñayuu, chi máá yá je jiní yā ndese cáa ini anuá i.

Jeē ní candajnūhún Jesú斯 jiín Nicodemo

3

¹ Te ni lyo iin tēe grupo fariseo, naní de Nicodemo, te cútéhnu de nuū ñayuu ñuu de hebreo.
² Tēe yáha ní quiyi de nuū Jesú斯 iin jecuáā, te ni cahán de jiín yá:

Maestro, je cájini na jéē maá Yaā Dios ni tají yá nihín jéē steén ni jnúhun ya nuū na jíjnáhan ná. Chi núu tu íyó Yaā Dios jiín ní, te ma cúu sáha ní ni iin jniñu jéhnu nájnūhun sáha máá ní jeē steén ni poder ní, áchí de.

³ Te ni cahán Jesú斯:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē núu tu nacacu jeé iin ñayuu, te ma cúu quívī i ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i, áchí yá jiín de.

⁴ Te ni cahán Nicodemo jiín yá:

¿Te ndese cuu nacacu iin tēe te núu je ni jehnu de? ¿A cuu nucūhun tucu de chīji náná de te nacacu tucu de? áchí de.

⁵ Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē núu tú nacacu iin ñayuu, te ma cúu quíví i ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i. Te jeē nácacu i cúu jeē ndúndoo cuéchi i nájnūhun jiín ndute, te condee Espíritu Santo ini anuá i. ⁶ Jeē cácu sáha ñayuu, chi sēhe ñayuu cúu. Te jeē cácu sáha Espíritu yā, chi sēhe ya cúu. ⁷ Ma náā ni rō cani ni rō ndese cúu jnūhun ni cahān rī jiín ró jeē cánuú jéē nacacu jeé ró jijnáhan ró. ⁸ Te tachī chi quée cuahān ndé-ni cúu nuū cuní maá, te jíni sōho ró jéē cáyu, te tu jíni rō ndé nuū véji ni ndé nuū quihín. Te suni súcuan cúu tāca ñayuu jeē nácacu sáha Espíritu, chi tu jíni rō ndese sáha ya jniñu ún, áchí yá.

⁹ Te ni cahān tucu Nicodemo:

¿Ndese ga cúu núu súcuan?

¹⁰ Te ni cahān Jesús:

Máá ró cúu iin maestro jeē cujéhnu nuū ñayuu ñuu yō Israel, te ¿á tu jécūhun ni rō jnūhun yáha naún? ¹¹ Jendaá cahán rī jiín ró jeē jnūhun cájecūhun ni rī cúu jeē cácahān rī jiín ró. Te cáncanani cájí rí jnūhun jniñu ní cajito ri. Te tu cágandíje ró jnúhun cácahān rī. ¹² Chi ni cahān rī jnūhun ndese sáha Yaā Dios ini ñayíví, te tu cágandíje ró. Núu súcuan ¿te ndese candíje ró núu cahān rī jnūhun tāca ndese sáha ya nde andíví?

¹³ 'Chi ni iin tu ní cása andíví jeē cúni ndese íyó yúcuan, chi máñúhún-ni ruhū, Yaā ní nduu tēe. Chi andíví ndéé rí, te ni cuun ri vēji ri. ¹⁴ Te nájnūhun ni cata caa Moisés iin coō cása nuū iin yujnu, ná ni

cajica ñayuu nuū ñúhun téhé, suni súcuán máá rí,
 Yaā ní nduu tēe, cánuú jéé cónrita caa ri jicā cruz.
15 Te súcuán cánuú návāha tāca ñayuu jeē candíje
 i jeē jnáma ri i, ma jnahnu ndetū i, chi sa suhva
 cotecu i níí cáni andíví.

Yōhyo ni cundáhú ni yā ñayuu ñayíví

16 'Chi Yaā Dios yōhyo ni cundáhú ni yā ñayuu
 ñayíví. Jeē yúcuán ní tají yá Sēhe ya ni quiji, vēsú
 mañúhún-ni ya iyó, návāha tāca ñayuu jeē candíje
 i jeē jnáma ya i, ma jnahnu ndetū, chi sa suhva
 cotecu i níí cáni andíví. **17** Chi tu ní tájí Yaā Dios
 Sēhe ya ini ñayíví jeē snahnú ndetū yā ñayuu, chi
 sa suhva jeē jnáma ya ñayuu.

18 'Ñayuu jeē candíje i jeē jnáma ya i, ma jnahnu
 ndetū i. Te ñayuu tu cándíje, je ni jnahnu ndetū i,
 chi tu ní cándíje i máá Séhe Yaā Dios, te máá iin-ni
 ya iyó. **19** Máá Yaā jeē stíndee ini anuá ñayuu, je ni
 quee ya ini ñayíví. Te cánujnahan gā ni ñayuu caca i
 nájnūhun nuū néé vēsú nuū luz yā, chi jniñu cásáha
 i cūu jniñu néé. Jeē yúcuán cūu jeē jnahnu ndetū
 ñayuu tu cágandíje ún. **20** Chi tāca ñayuu casáha jniñu
 néé, tu nújnahan cuiti ni i luz yā. Te tu jéhe i jnūhun
 jeē stíndee yá ini anuá i, chi tu cúní i jeē natūu jniñu
 néé cásáha i. **21** Te ñayuu jeē cágica jiín jniñu ndaā,
 jéhe i jnūhun jeē stíndee yá ini anuá i, návāha natūu
 ndijin jeē tācá jniñu cásáha i cūu jniñu cúní Yaā
 Dios. Achí yá jiín de.

Jeē ni cágica tucu Juan jnūhun Jesús

22 Yūcuán na te Jesús jiín téé cásuáha jiín yá,
 cuahán yā regióon Judea. Te ni condee yā yūcuán
 jecu tiempo jiín de, te cásuándute de ñayuu. **23** Te
 suni scuándute Juan, íne de lugar jeē naní Enón

yajni ñuu Salim, chi yūcuan íyó cuéhē ndute. Te ni quijicoo ñayuu nuū de, te ni scuándute de i. ²⁴ Súcuan ni sáha Juan nde ná tu quīví de vecāa.

²⁵ Yūcuán na te sava tēe cáscuáha jíín Juan yōhyo ni cacahān de jíín sava jnáhan de hebreo siquī nūu ndé iin cúa modo vāha ga jeē cúchi ñayuu ndundoo i nuū Yaā Dios. ²⁶ Te ni quecoo de nuū Juan, te ni cacahān de:

Maestro, tēe ní ine jíín ní yūte Jordán ichi nūu cáne niāndii, jeē ní nacani ní jnúhun de nuū ná, vijna te scuándute máá de, te ndivii ñayuu cuangoo i nuū de.

²⁷ Te ni cahān Juan:

Ni iin tēe ma cúa sáha de jniñu Yaā Dios te nūu ma tejníñu ya de. ²⁸ Máá ró jijnáhan ró chi ni cajini sōho ró jeē ni cahān cají rí jeē násūu máá rí cúa Cristo, chi cúa ri iin jeē ní tají Yaā Dios jeē cósñūu nacani jnúhun jeē quíji ya. ²⁹ Te nūu cásáha vico quíjnáhan, te máá yii cúa jeē ndéca ñasihí. Te amigo yii un íne jíín de, te jíni sōho jnúhun cahán de. Te yōhyo cúsii ni jíni sōho jnúhun cahán yii ún. Te suni súcuan ruhū, chi cúa ri nájnūhun amigo yii, chi ni quee maá Cristo, te yōhyo cúsii ni rí jíni sōho ri jnúhun cahán yā. ³⁰ Te jíni ñúhún jeē ndujéhnu ga maá yá te ndululí gá maá rí, achí Juan.

Jeē ní quíji ya nde nuū sucún

³¹ Te Yaā jeē véji nde andíví, cújéhnu ya nuū ndihí. Chi tāca jeē ní cacu ini ñayīví yáha, sēhe ñayīví cúa, te máni jnúhun ñayīví cahán. Te Yaā jeē véji ichi ándíví, chi cújéhnu ya nuū ndihí ñayuu. ³² Te nácani ya jnúhun jeē ní jito ya jiín jeē ní jini sōho ya. Te ñayuu chi tu cágandíje i jnúhun cahán yā. ³³ Te

núu iin ñayuu candíje i jnūhun cáhán yā, suu cíu jeē jejnúhún i jeē Yaā ndaā cíu Yaā Dios. ³⁴ Chi Yaā ní tají Yaā Dios vēji, máni máá jnúhun Yaā Dios cahán yā. Chi Yaā Dios tu yícuāha jéhe ya Espíritu yā nuū Yaā ní tají yá. ³⁵ Máá yá jeē cíu ya Tatá, yōhyo manī yā jiín Séhe ya, te ndivii ni jéhe ya ndaha Séhe ya jeē ndacu ya jniñu nuū. ³⁶ Ñayuu jeē candíje máá Séhe ya jeē jnáma ya i, cotecu i níí cáni andiví. Te ñayuu tu cúní candíje Séhe ya, ma cótecu i níí cáni andiví, chi sa suhva cuāha Yaā Dios castigo jeē ndoho i níí cáni.

Jeē ni cáhán Jesús jiín ñahan ñúu Samaria

4

¹ Te tēe grupo fariseo, ni canihín de jnūhun jeē iyó cuéhē gā tēe cáscuáha jiín Jesús vēsú jiín Juan, jiín jéé cuehē gā ñayuu scuándute ya vēsú Juan. ² Te nasūu jéé scuándute máá yá, chi tēe cáscuáha jiín yá cíu jeē cascuándute. ³ Te ná ni jini Jesús jeē súcuan ni canihín de jnūhun, te ni quenda ya regióon Judea, te cuanuhun yā regióon Galilea.

⁴ Te ichi jeē nuhún yā chi yáha regióon Samaria. ⁵ Te ni jinū yā iin ñuu regióon Samaria jeē naní Sicar, yajni ñuhun jeē ni jéhe Jacob nuū séhe de José nde jenahán. ⁶ Te yūcuan íne pozo jeē naní pozo Jacob. Te ni cucōo Jesús xiin pozo un, chi ni cuīta yá jeē cuahán yā ichi. Te nájñuhun cahuxí uū cíu. ⁷ Te ni quee iin ñahan Samaria, vēji ña vequihin ña ndute. Te ni cahán Jesús jiín ña:

Cuāha ní ndute coho ná, áchí yá.

8 Te tēe cáscuáha jíín yá, chi je cuangoo de nde ñuu, cuacuaan de jeē cáji de jíín yá. **9** Te ñahan Samaria un ní cahān ña jíín yá:

¿Ndese cúu jeē jicán ni ndute nuū ná coho ní? Chi tēe hebreo cúu ní, te ñahan Samaria cúu ná, áchí ña.

Súcuan ni cahān ña, chi ñayuu hebreo tu cácahān i jíín ñayuu Samaria. **10** Te ni cahān Jesús:

Núu jeē jiní ni ndese cúní Yaā Dios sáha ya jeē váha níhín, jíín ndé iin cúu sāña jéē jicán na ndute nuū ní, yūcuán na te máá ní cacān ni núū ná, te cuāha ná ndute jeē cótecu ni níi cání sáha, áchí yá.

11 Te ni cahān ña jíín yá:

Tátā, yōhyo cúnú pozo yáha, te tú na vé ndahá ní jéē táva ní ndute. Núu súcuan ¿te ndé nuū nihín ni ndute jeē cótecu na sáha? **12** ¿Te á cújéhnu ga maá ní vēsú jíí yō Jacob, chí naún? Chi máá de ni stóo de pozo yáha nuū yō. Te yāha ní cajihí máá de ndute, jíín táca séhe de, jíín quítí ndéca de. Achí ña.

13 Te ni cahān Jesús:

Táca ñayuu jeē jíhi ndute yáha, chi jichī tucu i. **14** Te ñayuu coho ndute jeē cuáha na núū i, chi ma jichí cuítí gā i. Chi ndute jeē cuáha ná un, cane ini i nájnūhun ndute jeē cáne ñuhún, te sáha jeē cotecu i níi cání, áchí yá jíín ña.

15 Te máá ña tu ní jécūhun ni ña, te ni cahān ña jíín yá:

Tátā, cuáha ní ndute ún coho ná, návāha ma jichí cuítí gā ná, ni tuá jíni ñuhún quiuihin ná ndute pozo yáha, áchí ña.

16 Te ni cahān Jesús jíín ña:

Cuácana ní yíi ní te quiiji ní jíín de, áchí yá.

17 Te ni cahān ña:

Tú yíi ná íyó.

Te ni cahān Jesús:

Ndaā cahán ni jéē tú yíi ní íyó. ¹⁸ Chi je ni cuu uhūn yíi ní, te tēe ndéca ní vijna chi nasūú yíi ní cíuu de. Yāha cíuu jeē ni cahán ndaā ní, áchí yá.

¹⁹ Te jeē súcuan ni cahán yā, te ni cahán ña:

Tátā, iin tēe nácani jnūhun Yaā Dios cíuu ní, jéni ni ná. ²⁰ Tāca jíi na ñayuu Samaria, yucu yáha ní cachiñuhún i Yaā Dios. Te máá ní ñayuu hebreo, cácahán ni jéē ñuu Jerusalén cíuu nuū cánauú chiñuhún yó yā, achí ña.

²¹ Te ni cahán Jesús jiín ña:

Nánā, candíje ní jnúhun cahán na, chi quee quívī jeē ni nasūú yucu yáha ni nasūú ñuu Jerusalén cíuu nuū chiñuhún ní maá Yaā cíuu Tátá, chi ndihí-ni lugar te cuu chiñuhún ní yá. ²² Máá ní ñayuu Samaria tu cájini ni ndé iin cíuu jeē cáchiñuhún ní. Te máá ná jjináhan ná chi cájini na ndé iin cíuu jeē cáchiñuhún ná. Chi nde nuū maá ná jjináhan ná ñayuu hebreo cíuu nuū véji Yaā jnama ñayuu. ²³ Te je ni quee quívī jeē ñayuu cáchiñuhún ndáā, vijna te chiñuhún ndije i Yaā cíuu Tátá nde jiín ini jiín ánuá i. Chi máá Tátá cúní yā jeē súcuan chiñuhún ñayuu yā. ²⁴ Yaā Dios cíuu Espíritu, te ñayuu jeē cuní i chiñuhún i ya, cánauú jéē chiñuhún ndije i ya jiín ini jiín ánuá i, áchí yá.

²⁵ Te ni cahán ñahan ún:

Jíní na jéē quíjí Mesías jeē cíuu Cristo, Yaā jeē tají Yaā Dios. Te nūu ni quee maá yá, te stéén cají yá tāca jnúhun nuū yō.

²⁶ Te ni cahán Jesús:

Máá ná jeē cahán jiín ní, suu ná cíuu Yaā ún.

²⁷ Te sá cahán gā yā súcuan, te ni ndecoo-ni tēe cáscuáha jíin yá. Te ni canaa ni de cájito de jeē

ndájnūhun yá jiín ñahan yúcuán. Te ni iin de tu ní cájnūhún de ya núu na vé cájnūhun yá ña chí na vé ndájnūhun yá jiín ña. ²⁸ Yūcuán na te ñahan un ní stóo ña quíyí ña, te cuahān ña nde ñuu. Te ni cahān ña jíín ñáyuu ún:

²⁹ Nehen na quíngoo yó te coto ró iin tēe jeē ní catchi ndihí tāca jéē ni saha ri. Sanaa te máá yá cíu Cristo, jeē cándetu yó quiji, áchí ña.

³⁰ Yūcuán na te ni quendacoo i ñuu ún, te cuangoо i nuū íne Jesús. ³¹ Te nde ná tu jinūcoo i, te tēe cáscuáha jíín yá ni cacahān ndahú de jíín yá:

Maestro, caji ni stáā víi, achí de.

³² Te ni cahān yá jíín de:

Iyó stáā caji rí jeē tu cájini rō ndese cíu.

³³ Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá, ni cacajnūhun jnáhan de:

¿A ní quindeca iin ñayuu jeē ní yeji yā, chí naún? achí de.

³⁴ Te ni cahān Jesús:

Jeē ní catchi rí jeē iyó jéē cáji rí cíu jeē cúsíi ni rí saha ri jniñu cúní Yaā ní tají rúhū vēji ri, jíín jéē sínu ri jniñu ún. ³⁵ Te cácahān rō jeē cúmaní cuūn gā yoō te tahndē trigo. Te ruhū chi cáhán rí jíín ró: Condéhe jíjnáhan ró, chi ñayuu cuehē cácuu i nájnūhun trigo jeē jé ni cuaan jeē tahndé, chi je cáhíyo tūhva i candíje i ruhū. ³⁶ Te tēe scándíje ñayuu cácuu de nájnūhun tēe cájehnde trigo, te nihín de yāhu de. Te jeē cánastútú de ñayuu cíu jeē cótecu i níi cáni andíví. Te tēe cáscuíté núu jnūhun ri, inuú-ni cusíi ni de jíín tēe cástéén gā jnūhun ri. ³⁷ Chi ndaā cíu jnūhun jeē cahán: Iin tēe jéte, te ñinga tēe nástútú, áchí. ³⁸ Te suu cíu jeē ní tají

rí rohó jíjnáhan ró jeē scándíje ró ñayuu jeē jé ni canihín jnūhun ya ni casáha iṅga tēe. Chi iṅga tēe je ni canacani de jnūhun nuū ñayuu, te máá ró chi nájnūhun cánastútú ró i cúa jeē scándíje ró i.

³⁹ Te cuehē ñayuu Samaria jeē cágucú ñuu ún, ni cacandíje i Jesús jeē ní jini sōho i jnūhun ni cahān ñahan ún. Chi ni cahān ña: Ni cachi ya ndihí tāca jeē ni sáha ri. ⁴⁰ Te jeē yúcuán cúa jeē ñayuu Samaria un ní jinūcoo i nuū yá, te ni cacahān ndahú i jíin yá jeē na quéndoo ya ñuu i. Te ni ndōo ya yúcuán úū quiví. ⁴¹ Te cuehē gā i ni cacandíje i ya jíin jnúhun cahán maá yá. ⁴² Te ni cacahān i jíin ñahan ún:

Tuá niní jeē cahán maá ró te candíje ri yá, chi je ni cajini sōho ri jnūhun cahán maá yá. Te cájini yō jeē maá yá cúa ndije Cristo, Yaā jnama ñayuu ñayíví. Achí i.

Jeē ní nasávāha ya sēhe tēe ndíso jníñu nuū rey

⁴³ Te nuū ni yáha uū quiví ún, te Jesús ni quenda ya Samaria, te ni quihin tucu ya ichi cuanuhun yá región Galilea. ⁴⁴ Chi je ni cahān maá yá jeē tée cánacani jnūhun Yaā Dios, tu cahíyo yíñúhún ñayuu ñuu de jíin de, te suni súcuan ni cuu jíin máá yá. ⁴⁵ Te ná ni najinū yá Galilea, te ñayuu un ní cajetahú i ya, chi suni máá i ni jengoo i vico pascua ñuu Jerusalén, te ni cajito i tācá jniñu ní sáha ya quiví ni íyo vico ún.

⁴⁶ Yūcuán na te ni jehēn tucu ya ñuu Caná ndañúu Galilea, nuū ni sáha ya jeē ndúte ni nduu vino. Te ini ñuu Capernaum ni íyo iin tēe cújéhnu jeē ndíso jníñu nuū rey. Te cuhú sēhe de. ⁴⁷ Tēe un ní jini jnūhun de jeē ní najinū Jesús región Galilea jeē ni jehēn yá región Judea. Te ni jecondéhé de ya, te ni

cahān ndahú de jíín yá jeē na quíhín yā jiín de vehe de, te nasávāha ya sēhe de, chi je yajni cuu i. ⁴⁸ Te ni cahān Jesús jiín de:

Núu tú coto ró jniñu jéhnu jeē náā ni rō sáha, te ma candíje cuítí rō jijnáhan ró, áchí yá.

⁴⁹ Te tēe ndíso jníñu nuū rey, ni cahān de:

Cava vāha ni ní na quíhín yō, chi núu cucuéé ní te cuu sēhe ná, áchí de.

⁵⁰ Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Cuánuhun vehe ró, chi cotecu sēhe ró.

Te tēe un ní candíje de jnūhun ni cahān Jesús, te cuanuhun-ni de. ⁵¹ Te níní jíca de cuanuhun de vehe de, te ni quijicoo mozo de ni caquijnahán i de, te ni cacahān i:

Je ni nduvāha sēhe ní, áchí i.

⁵² Te ni cajnūhún de na hora ni quejéé ndúvāha i. Te ni cacahān i jíín de:

Cahiin jeē ícu ní quenda quīji i.

⁵³ Yūcuán na te máá tátá i ni sáha de cuenta jeē hora un cíuu jeē ni cahān Jesús jiín de jeē cótecu sēhe de. Te ni candíje de jíín níí vehe de jeē cíuu ya Yaā ní tají Yaā Dios.

⁵⁴ Yāha cíuu vuelta uū jeē ni sáha Jesús jniñu jéhnu jeē ni stéén yā poder yā regíón Galilea, jeē ní najinū yā jeē ni jéhēn yā regíón Judea.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe cátú yuhu pila Betesda

5

¹ Yūcuán na te cuahān tucu Jesús ñuu Jerusalén, chi íyó tucu vico cásáha jnáhan ñuu yā hebreo. ² Te Jerusalén iyó iin pila ndute yajni yéhyí jéē naní yéhyí lanchi. Te yuhu hebreo naní Betesda. Te nuū

íne pila un íyó úhūn corredor. ³ Te ini tācá corredor un cágaa cuehē ñayuu cácuhū, jeē cuaá, jeē chacuá, jeē ni íjin. Te cándetu i jeē canda ndute ún. ⁴ Chi íyó quívī jeē cún iin ndajéhé yā ini pila un, te scánda ya ndute. Te ñayuu quívī xīhna gā ini pila un ná scánda ya ndute, te ndúvāha i na-ni cuehyī ndóho i. ⁵ Te yūcuan íyó iin tēe jeē ní cuu ocō xahūn uní cuiyā cuhú de. ⁶ Te ni jito Jesús jeē catú de, te ni jini yā jeē ní cuu cuehē cuiyā cuhú de. Te ni cahān yā jiín de:

¿A cúní rō nduvāha ró? áchí yá.

⁷ Te ni cahān tēe cuhú un jiín yá:

Tu níhín na ni iin tēe squívī sāñá ini pila hora jeē canda ndute. Chi tāca jínu jeē cuní na quívī ná, te quívī-ni inga ñayuu xīhna gā. Achí de.

⁸ Te ni cahān Jesús:

Ndocuiñī te naquihin ró camilla rō te caca ró, áchí yá.

⁹ Te tēe un ní nduvāha-ni de. Te ni naquihin de camilla de, te ni quejéé de jíca de. Te quívī ndétātu cúa quívī ún. ¹⁰ Yūcuán na te jnáhan de tēe hebreo un ní cacahān jiín de:

Quívī ndétātu cúa vijna. Te áchí ley jeē ma cúa condiso ró camilla rō.

¹¹ Te ni cahān tēe ni nduvāha ún:

Tēe ni nasávāha ruhū, ni cahān de jiín rí jeē náquihin ri camilla rí te caca ri, achí de.

¹² Yūcuán na te ni cacajnūhún un de:

¿Ndé téé ni cahān jiín ró jeē náquihin ró camilla rō te caca ró?

¹³ Te tēe ni nduvāha ún, tu jní de ndé iin cúa jeē ní nasávāha de. Chi cahīn cuehē ñayuu yūcuán, te

Jesús je cuahān yā. ¹⁴ Te cúcuéé gá te ni najnáhan Jesús jiín de ini templo cahnu. Te ni cahān yā:

Vijna chi je ni nduvāha ró. Ma saha ga rō cuēchi, chi núu tuú, te quiiji iin jnūndóho xeēn gā siquī rō, achí yá.

¹⁵ Yūcuán na te cuahān tēe ún, te ni castūhún de nuū jnáhan de hebreo un jeē Jesús cíu jeē ní nasávāha ya de. ¹⁶ Te siquī jeē ní saha Jesús jniñu yáha quívī ndétatú, jeē yúcuan cíu jeē tēe hebreo un cájito xeēn de ya, te cágumi de cahni de ya. ¹⁷ Te ni cahān Jesús jiín de:

Máá Tátá rī chi níi cámí te nde vijna saha ya jniñu váha, te suni súcuan ruhū saha ri jniñu váha.

¹⁸ Te siquī jeē ni cahān yā súcuan, te tēe hebreo un víhyá gā cágumi de cahni de ya. Chi nasūu máá iin-ni jeē tu squícu ya jeē cahán ley siquī quívī ndétatú, chi suni jeē ni cahān yā jeē Tatá yā cíu Yaā Dios, te súcuan saha inuú yá maá yá jiín Yaā Dios.

Siquī jeē ndíso jniñu Sēhe Yaā Dios

¹⁹ Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró: Ruhū jeē cíu Sēhe Yaā Dios, tú na vé cíu saha ri jeē maá rí, chi máni saha ri jeē jító ri saha Tátá rī. Chi tāca jeē saha Tátá rī, suni saha ruhū jeē cíu ri Sēhe ya. ²⁰ Chi máá Tátá rī, maní yā jiín ruhū jeē cíu ri Sēhe ya, te stéén yā nuū rī ndihí jeē saha ya. Te jéhnu ga jniñu stéén yā vēsú jeē ní cuu vijna, jeē naa ni rō coto ró jijnáhan ró. ²¹ Te nájnūhun jeē nastécu maá Tátá rī ndiyí te cotecu tucu i, suni súcuan ruhū jeē cíu ri Sēhe ya, nástécu rī ndé-ni cíu jeē cuní maá rí. ²² Te máá Tátá rī, tu sándaā yā siquī ni iin ñayuu, chi ni jéhe ya jnūhun jeē sándaā maá rí siquī tāca ñayuu,

chi Sēhe ya cūu ri. ²³ Te súcuan te coo yíñúhún ndihí ñayuu nuū rī, nájnūhun yíñúhún i nuū Tatá rī. Te ñayuu tu íyó yíñúhún núū rī, núu súcuan te suni tu yíñúhún i nuū maá Tátá rī jeē ní tají yá ruhū vēji ri.

²⁴ Jendaá cahán rī jiín ró: Núu iin ñayuu chuhun ni i jnūhun cáhán rī, te candíje i jeē Yaā ndaā cūu Yaā ní tají rúhū vēji ri, ñayuu ún cotecu i níí cání andíví, te ma jnahnu ndetū i. Chi ma cūu ga i nájnūhun ndíyi, chi sa suhva cotecu i níí cání.

²⁵ Jendaá cahán rī jiín ró jeē quiji quívī, te vijná je ni quejéé, jeē tāca ñayuu cácuu nájnūhun ndíyi, cuni nahín i jnūhun cáhán ruhū, Sēhe Yaā Dios. Te ñayuu cuatáhú, chi cotecu i níí cání. ²⁶ Chi nájnūhun íyó poder maá Tátá rī jeē sáha ya jeē técu ndihí-ni, suni súcuan ni jéhe ya poder nuū ruhū jeē sáha ri jeē cotecu ndihí-ni. ²⁷ Te suni ni sáha ya jeē ndiso jniñu ri sándaā rī siquí ñayuu, chi cūu ri Yaā ní nduu tēe.

²⁸ Ma náā ni rō cani ni rō siquí jnúhun cáhán rī. Chi quee quívī jeē tāca ndíyi cuni sôho i jnúhun cahán rī, ²⁹ te quendacoo i nuū yíndūji i. Te ndíyi jeē ní casáha jniñu váha, natecu i jeē cótecu i níí cání. Te ndíyi jeē ní casáha jniñu néé, natecu i te quívicoo i nuū jnahnu ndetū i.

Ndé vé cíu jeē steén jeē ní tají Yaā Dios yā

³⁰ Tú na vé cíu sáha ri jeē maá rí. Chi nájnūhun ndácu Yaā Dios jniñu nuū rī, súcuan sándaā rī jniñu. Te ndaā sándaā rī, chi tu sáha ri jeē cuní maá rí, chi sáha ri jeē cuní maá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū vēji ri. ³¹ Núu ruhū cahán rī jeē cíu ri Sēhe Yaā Dios, te cachi ñayuu jeē tu jéjníñu jnúhun cáhán rī. ³² Te íyó ingga jeē cahán jeē cíu ri Sēhe ya. Te jíní rí jeē jnúhun un jeē cahán yā, chi níhín jníñu. ³³ Máá

ró ni catají ró tēe ni cacajnūhún de Juan. Te Juan chi ndaā ni cahān de jnūhun ri. ³⁴ Te vēsú súcuan te nasūu rúhū cúa jeē jíni ñúhún jeē steén iin tēe jeē Séhe Yaā Dios cúa ri. Chi máá ró cúa jeē jíni ñúhún návāha candíje ró te cācu ró jíjnáhan ró. Jeē yúcuan ní cahān rī jeē iyó ndáā jnūhun ri jeē ní nacani Juan. ³⁵ Máá Juan ni cuu de nájnūhun iin lámpara jeē cayú te cündijin, cúa jeē ní nacani de jnūhun ri. Te máá ró, jecu-ni quiví ni canujnahan ni rō jeē ni stéén de nuū rō. ³⁶ Te íyó jeē stéén cají gá jeē cujéhnu ri vēsú jeē ni cahān Juan. Suu jniñu sáha ri, jniñu jeē ní tejníñu Tátá rī ruhū jeē sáha ri, jniñu un stéén ndije jeē maá yá ni tají rúhū vēji ri. ³⁷ Te Tátá rī jeē ní tají yá ruhū vēji ri, suni máá yá cahán nuū tútu iī jeē cujéhnu ri, vēsú tu ní cájini sōho cuítí rō jeē cahán yā, ni tu ní cájito ró yá. ³⁸ Te tu ní cáchuhun ni rō jnūhun un jéē ni cahān Tatá rī, chi tu cágandíje ró rúhū, Yaā ní tají yá vēji. ³⁹ Cánanducú vii rō tāca jnúhun cahán tutu iī, chi cájeni ni rō jeē yúcuan níhīn rō jnūhun jeē cótecu rō nií cáni sáha. Te jnūhun siquí maá rí cúa jeē cahán tutu ún. ⁴⁰ Te vēsú súcuan te tu cágunci rō cuatáhú ró ruhū quívícoo ró ndaha ri návāha cotecu rō nií cáni.

⁴¹ 'Tu chíhi ri cuenta jnúhun jeē cahán ñayuu jeē cujéhnu ri. ⁴² Chi je jíní rī ndese cándāa ánuá rō jeē tu cahíyo manī rō jiín Yaā Dios. ⁴³ Ruhū vēji ri jiín jniñu cúní Tatá rī, te tu cajetáhú ró ruhū. Te nūu ñinga tēe quee de jiín jniñu cúní maá de, sa tēe un yáchí cuatáhú ró de. ⁴⁴ ¿Ndese cuu candíje ró jíjnáhan ró? Chi máni cágunci rō jeē cujéhnu ró sáha Yaā Dios, jeē maá iin-ni ya iyó. ⁴⁵ Ma cáni ni rō jeē

cáquin rī cuēchi siquī rō nuū Tatá rī. Chi íyó iin jeē cáquin cuēchi siquī rō, suu Moisés, tēe jeē cáñuhun ni rō jeē quendōo ndaā rō jiín ley jeē ní tee de. **46** Chi núu ní cágandíje ró jéē ní tee Moisés, te suni candíje ró rúhū nuú, chi jnūhun máá rí ni tee de. **47** Te núu tu cágandíje ró jnúhun ri jeē ní tee de, ¿te ndese candíje ró jnúhun cahán maá rí núu súcuan? Achí yá jiín de.

*Jeē ni scáji yā uhūn mil tēe
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)*

6

1 Yūcuán na te cuahán Jesús inga lado mar Galilea, jeē cíu mar Tiberias. **2** Te yōhyo cuehē ñayuu ni candiquín i ya, chi ni cajito i tācá jniñu jéhnu jeē steén yā poder yā jeē ní nasavāha ya ñayuu cácuhū. **3** Te ni caa ya iin yucu, te ni cucōo ya yūcuan jíin téé cáscuáha jíin yá. **4** Te je ni cuyajni vico pascua jeē cánucūhun ni jnáhan ñuu yā hebreeo jeē ní cacācu i nuū ñayuu nación Egipto. **5** Te ni ndacoto ya, te ni jito ya jeē véjicoo cuehē ndasí ñayuu. Te ni cahán yā jiín Felipe:

¿Ndé nuū cuaan yó jeē cáji ñayuu yáha jíjnáhan i?

6 Te súcuan ni cahán yā jeē jíto ndee yā de núu ndese cahán de. Chi je jní maá yá ndese saha ya.

7 Te ni cahán Felipe jiín yá:

Te ni ma cánda uū ciento denario staā, ni vēsú jeē cáji i jecu jecu jíjnáhan i, áchí de.

8 Yūcuán na te ni cahán Andrés, ñani Simón Pedro, inga tēe scuáha jíin yá un:

9 Yāha íne iin sūchi yíí jéē ndíso i uhūn staā cebada jiín úū chācá. ¿Te ndé canda cuítí ún, chi ñayuu cuehē ndasí cúu?

10 Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Cahān jiín ñayuu na cúcōo i, áchí yá.

Te yūcuan cάa cuehē ite, te ni cacucōo i, te nájnūhun uhūn mil tēe cúu. **11** Te ni quihin Jesús staā ún, te ni nacuatáhú yá nuū Yaā Dios. Te ni jéhe ya nuū tēe cáscuáha jiín yá, te máá de ni casaja de nuū ñayuu ní cacucōo ún. Te suni súcuan ni saha ya jiín cháca, te ni cayeji i nasaa cágumi maá i. **12** Te nuū ní candutú chíji i, te ni cahān yā jiín tēe cáscuáha ún:

Nastútú ró tācá pedazo jeē ni ndóo, návāha tu stíví cuítí yō.

13 Te ni canastútú de, te ni chitú úxī uū jíca pedazo jeē ni ndóo siquí ndihúhún staā cebada un jeē tuá ni ndíhi caji ñayuu. **14** Te ñayuu un ní cajito i jniñu jéhnu ni saha Jesús jeē ni stéén yā poder yā. Te ni cacahān i:

Jendaá ndije jeē tée yáha cúu jeē cahán tutu jeē quíji ini ñayíví jeē nácani jnūhun Yaā Dios. Achí i.

15 Te ni jini Jesús jeē cágumi i sáfuerza i ya jeē cuu ya rey i núú. Te ni cujiyo tucu máá iin-ni ya, ni caa ya cuahān yā nuū sucún gá yucu.

*Jeē níjica jéhé yá nuū mar
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

16 Te nuū cuácuua, te tēe cáscuáha jiín yá ni nanuu de cuangoo de nde mar. **17** Te ni ndívicoo de ini barco, te ni cascáca de jeē quíngoo de nde inga lado mar nde ñuu Capernaum. Te je ni cunee, te ná tu ndee Jesús nuū de. **18** Yūcuán na te ni jequíhi iin tachí níhin, te saha jeē ndónda ndute mar un. **19** Te

jeē ní cuu nájnūhun uhūn chí íñū kilómetro cájica de jíin barco, te ni cajito de jeē jíca Jesús nuū mar, te ni cuyajni ya vēji ya nuū barco. Te ni cayūhú de.

20 Te máá yá ni cahān yá jiín de:

Máá rí cíuu. Ma yūhu ró jijnáhan ró.

21 Te ni cacusñ ni de jeē na quívi ya ini barco. Te ni sáha ya jeē yachī-ni ni jinūcoo-ni de ñuhun íchi núū cuángoo de ún.

Jeē cánanducú ñayuu Jesús

22 Te ñinga quívī ún, te ñayuu jeē ní caquendōo ñinga lado mar, ni cajini i jeē téé cáscuáha jíin yá cuangoo de jíin máñuhún-ni barco ni íne yūcuán, jíin jéē tu ní quívī Jesús quihīn yā jiín de jijnáhan de. **23** Te sava ga barco jeē véjicoo ichi ñúū Tiberias, ni quecoo yajni lugar nuū ní cayeji i staā jeē ní nacuatáhú máá Jítaho yō jehē. **24** Te jeē ní cajito ñayuu un jéē tuá Jesús íne ya yūcuán, ni tēe cáscuáha jíin yá, te ni quívicoo i tāca barco un, te cuangoo i ñuu Capernaum cuananducú i ya.

Jesús cíuu staā jeē cótecu yō nií cáni

25 Te nuū ni jinūcoo i nde ñinga lado mar, te ni nanihīn jnáhan i jíin Jesús. Te ni cacajnūhún i ya:

Maestro, ¿na hora ni quee ni yáha?

26 Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē cánanducú ró ruhū síquī jeē ní cayeji rō nde ni candutú chíji ró, te nasūu síquī jeē ní cajito ró tāca jniñu jéhnu jeē steén rī poder rī. **27** Ma cóndihvī ni rō maá síquī jeē caji rō jeē yachī nataxīn, chi sa suhva condihvī ni rō síquī jeē nihín rō jeē cótecu rō nií cáni sáha. Te máá rí, Yaā ní nduu tēe, cuāha ri nájnūhun staā jeē cótecu

rō nií cáni sáha. Chi Tátá rī Yaā Dios ni jeni ya ruhū jeē sáha ri súcuan. Achí yá jiín i.

²⁸ Yūcuán na te ni cacajnūhún i ya:

¿Ndese sáha ná návāha squícu ná jniñu cúní Yaā Dios?

²⁹ Te ni cahān Jesús:

Jniñu jeē cuní Yaā Dios cúu jeē candíje rō rúhū, Yaā ní tají yá vēji.

³⁰ Yūcuán na te ni cacahān i:

Núu súcuan ¿te na jniñu jéhnu sáha ní coto ná jíjnáhan ná te candíje ná jéē ní tají yá nihín? ¿Na jniñu cúu jeē sáha ní? ³¹ Chi tāca jíí yō jenahán ni cayeji de maná jeē ní cuun ichi ándiví ndé nuū ñúhun téhé, nájnūhun yósó núu tútu: Yaā Dios ni jéhe ya staā ni cuun ichi ándiví, ni cayeji i, áchí tutu. Achí i jiín yá.

³² Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró: Nasūú Moisés ni jéhe staā un núu de jíjnáhan de jeē ní cuun ichi ándiví, chi máá Tátá rī ni jéhe. Te máá yá jéhe staā andiví jéē cótecu rō nií cáni sáha. ³³ Chi staā jéhe Yaā Dios cúu máá Yaā ní quiji ichi ándiví, te sáha ya jeē ñáyuu ñayíví cótecu i nií cáni andiví. Achí yá.

³⁴ Te ni cacahān i jiín yá:

Níní cuáha ni stáā ún caji na núu súcuan.

³⁵ Te ni cahān Jesús:

Máá rí cúu máá stáā jeē cótecu rō nií cáni sáha. Ndé vé quíví ndaha ri, ma cúu cuítí gā sōco. Te ndé vé candíje ruhū, ma jichí cuítí gā. ³⁶ Te nájnūhun je ni cahān rī jiín ró, tu cágandíje rō rúhū, vēsú ni cajito rō núu rī. ³⁷ Tāca ñáyuu jeē sáha Tátá rī jeē candíje i ruhū, máá i quívícoo ndaha ri. Te jétahú rí tāca jéē cuní quíví ndaha ri, chi ma squéhichí cuítí

rī quihīn. ³⁸ Chi ni quiji ri ichi ándiví návāha sáha ri jniñu jeē cuní Yaā ní tají rúhū, te nasūu jéē sáha ri jeē cuní maá rí. ³⁹ Te jniñu jeē cuní Tatá rī, Yaā ní tají rúhū, cúu jeē ma scuíta ri ni iin ñayuu ni jéhe ya nuū rī, chi condito ri i te nastécu rī i quiví jínu ñayíví. ⁴⁰ Te Yaā ní tají rúhū, cuní yā jeē tāca ñayuu jeē nihín i jnūhun ruhū, Sēhe Yaā Dios, te candíje i ruhū, cotecu i níi cáni andiví. Chi nastécu rī i quiví jínu ñayíví. Achí yá.

⁴¹ Yūcuán na te ni caquejéé jnáhan ñuu yā hebreo cácahān de siquí yā, chi ni cahān yā jeē maá yá cúu staā ní quiji ichi ándiví. ⁴² Te ni cacahān de:

¿A násuu tée yáha cúu Jesús, sēhe José? Te cájini yō tatá de náná de. ¿Te ndese cúu jeē cahán de jeē ni quíji de ichi ándiví núu súcuán?

⁴³ Te ni cahān Jesús jiín de:

Ma cahán rō siquí rī jijnáhan ró. ⁴⁴ Ni iin ñayuu ma cíu quívi i ndaha ri núu ma sáha Tátá rī jeē cíu ni i quiví i, chi máá yá ni tají rúhū vēji ri. Te nastécu rī i quiví jínu ñayíví. ⁴⁵ Te suhva yósó núu tútu ni catee tée ni canacani jnūhun Yaā Dios: Tācá i chi stéén Yaā Dios núu i, áchí. Núu súcuán te tāca ñayuu jíni sōho jnūhun cahán Tatá rī, te jétahú i jeē stéén yā nuū i, ñayuu ún chi quívicoo i ndaha ri.

⁴⁶ 'Te tu ní jíto ni iin ñayuu nuū maá Tátá rī. Chi máñuhún-ni ruhū ni jito ri nuū yā, chi nde nuū maá yá vēji ri. ⁴⁷ Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró jeē ñayuu jeē candíje i jeē jnáma rī i, máá i cotecu i níi cáni. ⁴⁸ Máá rí cíu staā jeē cótecu rō níi cáni sáha. ⁴⁹ Tāca jíi rō jenahán, ni cayeji de staā maná jeē ní cuun ichi ándiví ndé nuū ñúhun téhé, te tu ní sáha jeē cótecu de níi cáni andiví. ⁵⁰ Te staā jeē

cahán rī jeē véji ichi ándiví, chi na-ni ñayuu caji, te cotecu i níi cáni andiví. ⁵¹ Te suu máá rí cíu staā un jéē ní qui ji ichi ándiví jéē sáha jeē cótecu rō níi cáni. Te ñayuu jeē cáji staā yáha, cotecu i níi cáni andiví. Te staā jeē cuáha ri un cíu yíqui cíuñu rī, te cuáha ri náváha ñayuu ñayíví cotecu i níi cáni andiví. Achí yá.

⁵² Yūcuán na te jnáhan ñuu yā hebreo ni cacahān de jíín taca jnáhan de:

¿Ndese cuu cuáha tēe yáha yíqui cíuñu de caji yō? achí de.

⁵³ Te ni cahān Jesús jiín de:

Jendaá cahán rī jiín ró: Núu tú candíje ró jéē yíqui cíuñu ruhū, Yaā ní nduu tēe, cíu nájnūhun staā, te niññi rī cíu nájnūhun ndute, núu súcuan te ma cótecu rō níi cáni andiví. ⁵⁴ Chi ñayuu cágandíje jeē yíqui cíuñu rī cíu nájnūhun staā te niññi rī cíu nájnūhun ndute, máá i cotecu i níi cáni. Te nastécu rī i quíví jínu ñayíví. ⁵⁵ Chi yíqui cíuñu rī jiín níññi rī cíu ndije jeē sáha jeē cótecu i níi cáni. ⁵⁶ Te ñayuu cágandíje jeē yíqui cíuñu rī jiín níññi rī cíu nájnūhun staā jiín ndute jeē cótecu i níi cáni sáha, máá i níní ndúú i jíín rī, te ndúú rí jiín i. ⁵⁷ Máá Tátá rī, Yaā técu, ni tají yá ruhū vēji ri, te técu rī sáha máá yá. Te suni súcuan, ñayuu cágandíje jeē cíu ri nájnūhun staā i ndute i, suni súcuan cotecu i níi cáni sáha ri. ⁵⁸ Máá rí cíu staā ní qui ji ichi ándiví. Te staā jeē cahán rī tu cíu nájnūhun staā maná jeē ní cayeji taca jíí rō jenahán, chi tu ní sáha jeē cótecu de níi cáni. Te staā jeē cahán rī, chi ñayuu caji, cotecu i níi cáni sáha, áchí yá.

⁵⁹ Taca jnúhun yáha ní steén Jesús nuū ñayuu ní candutútú ini vehe iñ sinagoga ñuu Capernaum.

Jnūhun cotecuyō nií cáni

60 Te cuehē ñayuu cascuaáha jíín yá, ni cajini sōho i jnūhun yáha jéē ni stéén yā. Te ni cacahān maá i:
Yóhyo yií jnúhun cáhán yā yāhá. ¿Ndese cuu cuatáhú yó?

61 Te ni jini Jesús jeē cáhān i jeē yií cúa jnūhun yāhá, te ni cahān yā jíín i:

¿A yií sáha jnūhun yáha jíín ró jijnáhan ró? **62** ¿Te ndese sáha ró núa coto ró jéē ruhū, Yaā ní nduu tēe, ndaa ri nuhun rī nuū ni cóndee rī xihna ñúhún? **63** Mápá ánuá ñayuu cúa jeē sáha jeē técu i. Chi yiqui cíñi i tu jéjníñi cuítí súcuan. Te tāca jnúhun ni cahān rī jíín ró cúa jeē quéndoo vāha ánuá rō, te cotecu rō nií cáni sáha. **64** Te sava ró chi tu cágandíje ró. Achí yá.

Chi nde xihna ñúhún je jíní Jesús ndé-ni cúa ñayuu jeē ma cándíje, jíín ndé iin de cúa jeē nastúu de ya. **65** Te ni cahān gā yā:

Jeē yúcuan ní cahān rī jíín ró jeē ma cúa quíví ni iin ñayuu ndaha ri, te núa tu sáha Tátá rī jeē cúa ni i quíví i, achí yá.

66 Te nde quíví ún te cuehē ñayuu cascuaáha jíín yá, ni castóo i ya, te tuá ni cájica i jíín yá. **67** Yúcuán na te ni cahān yā jíín máá ndihúxí uū tēe cáscuaáha jíín yá:

¿A suni cágundi máá ró quingoo ró, chí naún?

68 Te ni cahān Simón Pedro:

¿Ndé núa gā quingoo ná? Chi máá ní cúa jeē nácani jnūhun jeē cótecu na nií cáni sáha. **69** Te ni cágandíje ná te cájini na jéē maá ní cúa Cristo, Sēhe Yaā Dios, Yaā técu, achí de.

70 Te ni cahān Jesús:

Te vēsú ni nacāji ri ndihúxí uū rō, te íyó iin ró jeēní quīvī jexeén ini. Achí yá.

71 Te súcuan ni cahān yā siquī Judas Iscariote, sēhe Simón. Chi máá de nastúu de ya, vēsú iin jnáhan jeē uxí uū tēe cáscuáha jíín yá cūu de.

Jeē tu ní cācandíje ñani Jesús

7

1 Yūcuán na te jíca cuu Jesús regióñ Galilea. Chi tu cúní yā caca cuu ya regióñ Judea, chi jnáhan ñuu yā hebreo jeē cáyūcu yūcuan, cáguni de cahni de ya. **2** Te cuacuyajni vico jeē casáha ñayuu yā hebreo vehe ramádá, cáyūcú i chīji. **3** Te ñani yā ni cacahān de jíín yá:

¿Naun máá yáha-ni íne ró? ¿Naun tú quihīn rō regióñ Judea, návāha tēe yūcuan jéē cācandíje de róhó, suni coto de jniñu jéhnu sáha ró. **4** Chi núu cúní iin tēe jeē cuité núu jnūhun de, te tu sáha yuhu de jniñu. Te núu sáha nde ró táca jniñu jéhnu, vāha ga na sáha ró jéē cúni ndivii ñayuu.

5 Súcuan ni cacahān ñani yā jíín yá, chi ni máá de tu cācandíje de ya. **6** Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Ná tu quee maá quīvī jeē quihín rī. Te máá ró jijnáhan ró chi na-ni quīvī-ni te cuu quingoo ró. **7** Chi ma quítí ni ñayuu ñayīvī núu rō, te máá rí chi quítí ni i jíto i ruhū, chi cahán rī jeē jiní rī jeē máni jniñu néé cásáha i. **8** Cuángoo máá ró vico ún. Te máá rí chi ma quihín rī víjna, chi ná tu quee maá quīvī cánúú quihín rī. Achí yá.

9 Súcuan ni cahān yā jnūhun yáha jíín de, te ni quendōo ya Galilea.

Jeē ni jéhēn Jesús vico vehe ramádá

10 Te nuū ni yáha ñani yā cuangoo de vico ún, te sáá te suni cuahān maá yá. Te tú cuahān ndijin yā, chi tu ní stéén yā maá yá. **11** Te jnáhan ñuu yā hebreo cánanducú i ya nuū víco ún, te cácahān i:

¿Ndé nuū íne tēe ún? áchí i.

12 Te yōhyo ni cacahān ñayuu jeē siquí yā, chi sava i cácahān: Tēe vāha cíu de. Te sava ga i cácahān: Tuú chi stáhú de ñayuu.

13 Te yuhu-ni ni cacahān i jnūhun ya, chi cayūhú i jeē quítí ni jnáhan i tēe hebreo.

14 Te jeē ní cuu sava vico, te ni quee Jesús, ni quíví ya templo cáhnu, te ni quejéé yá steén yā jnūhun. **15** Te ni canaa ni jnáhan ñuu yā hebreo cajini sōho i, te ni cacahān i:

¿Ndese jíní tēe yáha cuéhē jnūhun ndíchí, chi tu ní jíca de escuela? áchí i.

16 Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Jnūhun stéén rī chi nasūu jnúhun máá rí cíu, chi jnúhun jeē ni jéhe máá Yaā ní tají rúhū cíu. **17** Núu iin ñayuu cuní i sáha i jniñu cúní Yaā Dios, ñayuu ún chi jecūhun ni i núu nde nuū Yaā Dios vēji jnūhun stéén rī, chí jnúhun jeē jéni ni maá-ni ri cíu. **18** Tēe cáhán jnūhun jéni ni maá de, tēe un ndúcú de jeē na sájéhnu ñayuu de. Te núu iin tēe ndúcú de jeē sajéhnu de Yaā ní tají de, tēe un cíu tēe ndaā, te tú na jnūhun stáhú íyó jíín de.

19 ¿A násūu jeē ni jéhe Moisés ley yā nuū rō jeē squícu rō? Te ni iin rō tu cásquícu. Chi sa jeē cáguni rō cahni rō ruhū, ¿te najehē cíu? Achí yá.

20 Te ni cacahān ñayuu cuehē ún:

Tachí ndóho rō. ¿Ndé iin cúní cahni rohó?

21 Te ni cahān Jesús:

Ni nasávāha ri iin tēe quiví ndétatú, te ndivii rō ni canaa ni rō ni cajito ró jéē quiví ndétatú ni sáha ri jniñu ún. ²² Te Moisés ni jéhe de ley jeē cūu circuncidar nuū rō. Te cásáha ró circuncidar súchi yíí núū uná quiví jeē ní cacu i, vēsú quiví ndétatu cūu. (Te nasūu máá Moisés ní jéquin ley un, chi je ni īyo nuū tāca jíí de.) ²³ Núu súcuan te núu cásáha ró circuncidar vēsú quiví ndétatu cūu, návāha squícu ró ley Moisés, ¿te najehē cáquití ni rō jeē ní nasávāha ndihí ri iin tēe quiví ndétatú? ²⁴ Ma yachí cani ni rō jeē cuéchi cūu jeē sáha ri. Chi sa cani vāha ni rō siquí tācá jniñu váha. Achí yá.

Jeē ní cachi Jesús ndé nuū véji ya

²⁵ Yūcuán na te sava ñayuu ñuu Jerusalén ni cacajnūhun jnáhan i:

¿A násūu téé yáha cūu jeē cánanducú téé cacutejéhnu jeē cahni de, chí naún? ²⁶ Te yáha cahán ndijin de nuū chitú, te tú na jnūhun cácahán jiín de. ¿A sanaa te ni cacundaā ni tēe cacutejéhnu jeē téé yáha cūu Cristo jeē achí tutu jeē quiyi, chí naún? ²⁷ Te tuú chi je cajini yō nuū véji tēe yáha. Te jeē quiyi Cristo, chi ni iin yō má cūni ndé chi quiyi ya. Achí i.

²⁸ Yūcuán na te ni cahán jee Jesús jeē steén yā jnūhun ini templo:

Cajini rō ruhū, te cajini rō ndé ñuu vēji ri. Te vēsú súcuan te máá Yaā ndaā cūu jeē ní tají rúhū vēji ri, te tú vēji ri jeē cuní maá rí. Te tu cajini rō ndese Yaā cūu ya. ²⁹ Te máá rí chi jní rí yā, chi nde nuū maá yá vēji ri, te máá yá ni tají rúhū, achí yá.

³⁰ Yūcuán na te ni canducú de jnií de ya. Te ni iin de tu ní cūu jnií de ya, chi ná tu quee maá quiví jeē

jnii de ya. ³¹ Te cuehē ñayuu chi ni cacandíje i ya, te ni cacahān i:

¿A násuu téé yáha cúa Cristo, Yaā ndétu yó jéé quiji? Chi cuehē ndasíjniñu jéhnu sáha ya jeē steén yā poder yā. Achí i.

Jeē ní catají de policía jeē jnii de Jesús

³² Te ni cajini tēe fariseo jeē súcuan cácahān ñayuu jnūhun ya. Te máá de jíín sútū cácujéhnu, ni catají de policía cándito templo jeē jnii de ya. ³³ Te ni cahān Jesús:

Jecu na quiví condee rī jiín ró jijnáhan ró. Yūcuán na te nuhun rī nuū Yaā ní tají rúhū vēji ri. ³⁴ Te nanducú ró ruhū, te ma nánihīn rō ruhū. Chi ma cúa jinūcoo ró nūú cóndee rī. Achí yá.

³⁵ Yūcuán na te máá téé un ní cacajnūhun jnáhan de:

¿Te ndé nuū quihín tēe yáha jeē ma nánihīn yō de? ¿A quihín de nuū jnáhan yó hebreo jeē ní cajitē nūu cagyūcu ndé nación Grecia? ¿Te á stéén de jnūhun nuū ñayuu Grecia, chí naún? ³⁶ ¿Te na jnūhun cúa jeē ni cahān de jíín yó jeē nanducú yó de te ma nánihīn yō de, chi ma cúa jinūcoo yó nūú cóndee de? Achí téé un jijnáhan de.

Siqui ndute jeē cótecu yō nií cání sáha

³⁷ Te quiví sándihí vico ún te cúa vico cahnu ga. Te quiví un ní ndocuiñi Jesús, te ni cahān jee ya:

Núu ndé ñayuu jnáa ndasí i tāca jéé váha jeē sáha ri jehē i, nájnūhun jeē jichí i ndute, nūu súcuan te na quiví i ndaha ri te coho i ndute, cúa jeē nihín i jeē váha ún. ³⁸ Te ñayuu jeē candíje jeē jnáma ri i, chi ini anuá i condee Espíritu Santo, te cuu ya

nájnūhun yūte cáne ñuhún jeē sáha ya jeē cótecu i níi cáni, nájnūhun cahán tutu iī. Achí yá.

³⁹ Te súcuán ni cahán yā jeē ñayuu candíje jeē jnáma ya i, nihín i Espíritu Santo. Chi ná tu quee Espíritu ún, chi ná tu ndaa Jesús quinuhun yā nuū ndujéhnu ya.

Jeē ní cacusíñ ñayuu siquíyā

⁴⁰ Te sava ñayuu cuehē ún, ná ni cajini sōho i jnūhun yáha, te ni cacahán i:

Jendaá jeē téé yáha cíú jeē achí tutu jeē quiji de nacani de jnūhun Yaā Dios, achí i.

⁴¹ Te sava ga i ni cacahán:

Téé yáha cíú Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios.

Te sava ga i chi ni cacahán i:

Tuú chi nasúú Galilea quiji Cristo. ⁴² Chi cahán tutu iī jeē ndé yucún rey David cacu Cristo, te cacu ya ñuu Belén, ñuu nuū ní cacu máá David. Achí i.

⁴³ Te súcuán te ni cacusíñ ñayuu jeē siquí yā. ⁴⁴ Te sava i cícuni i jnii i ya, te ni iin i tu ní jnii i ya.

Jeē tu ní cágandíje tēe cágújéhnu

⁴⁵ Yūcuán na te policía cándito templo tu ní cajníi de Jesús, te cuanungoo de nuū tāca téé fariseo jiín núú sutú cágújéhnu. Te tēe ún ni cacajnūhún de policía:

¿Najehē tu ní quécoo ró jíín de? áchí.

⁴⁶ Te ni cacahán policía un:

Tú cuítí ni iin téé cahán vāha ndasí nájnūhun cahán téé yúcuán, áchí.

⁴⁷ Te ni cacahán téé fariseo:

¿Te á suni nde máá ró jijnáhan ró ní stáhú de naún? ⁴⁸ Ni iin jnáhan ruhū téé cágújéhnu jíín téé fariseo, tu cágandíje ri jnūhun cahán téé ún, ¿te naun

cáandíje máá ró? ⁴⁹ Te ñayuu cuehē yāhá jéē tu cájecūhun ni i ley Moisés, chi jnahnu ndetū i jeē cáandíje i tēe ún, áchí de jíjnáhan de.

⁵⁰ Te ni cahān Nicodemo, tēe ni jéhēn nuū yā iin jecuáā, te suni iin tēe fariseo cíu de:

⁵¹ Cáhán ley yō jeē ma cíu tee yó cuéchi siquī iin tēe, te nūu tú xihna gā cuni sōho yó ndese cáhán de, návāha cucáhnu ni yō na cuéchi ni saha de. Achí de.

⁵² Te ni cacahān jiín de:

Te róhó, ¿á suni nde Galilea vēji ró jéē cahán rō jehē tēe ún? Nanducú váha ró nūu tútu iī te cuni rō jeē ndé Galilea tu quénda cuítí ni iin tēe nácani jnūhun Yaā Dios. Achí jiín de. ⁵³ Te cuanungoo de ná vehe ná vehe de.

Jnūhun ñahan ní casíqui ndéē jnáhan

8

¹ Te ni caa Jesús cuahān yā yucu Olivos. ² Te jeē cuácundijin inga quívī, te ni ndee tucu ya templo. Te ndihí ñayuu ni quecoo i nuū yā. Te ni cucōn ya, te ni steén yā jnūhun nuū i. ³ Yūcuán na te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín téé grupo fariseo, ni quecoo de jiín iin ñahan jeē ní canihīn de ña jeē casíqui ndéē ña. Te ni cajeni de ña mēhñú. ⁴ Te ni cacahān de jiín yá:

Maestro, ni canihīn ná ñahan yáha jéē casíqui ndéē ña. ⁵ Te ley Moisés ndácu jniñu nuū yō jeē cuáha yó yúu xinī ñahan cásáha súcuan návāha cuu ña. Te máá ní, ¿ndese cáhán ni?

⁶ Te súcuan ni cacahān de jeē cajito ndee de ya nūu cuatáhú yá jeē cahán ley un, chi nūu tuú te caquin de cuéchi siquī yā. Te Jesús ni jīta ndeyi

ya, te ni tee ya nuū ñúhun jiín xínī ndáha ya. ⁷ Te jeē cácajnūhun cácajnūhún de ya, te ni ndonehen ya maá yá, te ni cahān yā jiín de:

Núu ndé iin máá ró tú na cuēchi ró, te xīhna gā maá ró cuāha yuū xinī ña núu súcuan, áchí yá.

⁸ Te ni jīta ndeyi tucu ya, te ni tee tucu ya nuū nūhun. ⁹ Te nuū ní cajini de jeē súcuan ni cahān yā, te ni cajecūhun ni de jeē suni cahīyo cuēchi de. Te ná iin ná iin de ni quendacoo de cuahān de, xīhna gā tēe jéhnu ga te nde nuū ní ndihí na. Te ni ndōo máá iin na Jesús jiín ñahan índichi mēhñú un. ¹⁰ Te ni ndonehen tucu ya maá yá, te tuá ni iin tēe un ní jíto ya, chi máá na ñahan ún. Te ni cahān yā jiín ña:

¿Ndé chi cuángoo tēe cájequin cuēchi siquī rō? ¿A tú ni iin de ní ndónda cahān gā cuēchi siquī rō?

¹¹ Te ni cahān ña:

Tú ni iin de, áchí ña.

Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín ña:

Ni ruhū, ma cahán rī cuēchi siquī rō. Cuahán te ma sáha ga rō cuēchi, áchí yá.

Jesús cíu máá luz jeē steén ini anuá ñayuu

¹² Te īnga jínu ni cahān Jesús jiín ñayuu:

Máá rí cíu nájnūhun luz jeē steén ini anuá ñayuu ñayīví, jeē sáha jeē jécūhun ni i siquī Yaā Dios. Ñayuu candíje ruhū chi ma cáca i nájnūhun nuū néē, chi sa suhva conevāha i luz ini anuá i jeē sáha jeē cótecu i níi cáni.

¹³ Yūcuán na te ni cacahān tēe fariseo jiín yá:

Róhó chi cahán rō jnūhun jehē maá ró, te tu jéjníñu jnūhun cahán rō.

¹⁴ Te ni cahān Jesús jiín de jíjnáhan de:

Vēsú cáhán rī jehē maá rí, te íyó ndáā jnūhun cáhán rī. Chi jíní rī ndé nuū véji ri jiín ndé nuū quihín rī. Te róhó tu cájini rō ndé nuū véji ri ni ndé nuū quihín rī. ¹⁵ Máá ró chi cuenta ñayuu ñayíví cásándaā rō siquī jnūhun cáhán rī. Te ruhū chi tu sándaā mañúhún rí siquī ni iin ñayuu. ¹⁶ Te nūu sándaā rī siquī i, te ndaā saha ri, chi tu saha máñúhún rí, chi sándaā rī nde jiín máá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū vēji ri. ¹⁷ Te yósó nūu tútu ley cánevāha ró jeē nūu iñuú cácahān uū testigo, te jíni ñúhún cuatáhú ró jeē cácahān, chi íyó ndáā jnūhun ún. ¹⁸ Nūu súcuán te ruhū cíu iin jeē cahán ndaā rī jehē rī. Te inga jeē cahán ndaā jehē rī cíu máá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū. Achí yá.

¹⁹ Te ni cacahān de jíín yá:
¿Ndé nuū ndeé Tátá rō?
Te ni cahán Jesús:

Tu cájini rō ruhū ni Tátá rī. Te nūu jeē cájini rō ruhū, suni cuni rō Tatá rī nuú.

²⁰ Táca jnúhun yáha ní cahán Jesús jeē steén yā ini templo nuū cayūcu yéjnū jeē cásocō i xúhún. Te tú ni iin de ní jnífí de ya, chi ná tu quee maá quíví jeē jnífí de ya.

Jeē ni cahán yā jeē ma cíu jinūcoo de nuū cóndee yā

²¹ Te ni cahán tucu Jesús jiín de:
Ruhū chi quihín rī, te nanducú ró rúhū, te ma náñihín rō ruhū, chi quendōo cuéchi ró siquī rō quíví cíu rō. Te jeē yúcuán má cíu jinūcoo ró nūu quihín rī, achí yá.

²² Yúcuán na te tēe hebreo un ní cacahān maá de:

¿A cahni tēe yáha máá de, te jeē yúcuán cáhán de jeē ma cūu jinūcoo yó nūú quihín de, chí naún? Achí de.

²³ Te ni cahān yā:

Máá ró ijnáhan ró chi ñayīví yáha véjicooró, te ruhū chi nde andíví véji ri. Máá ró cácuu ñayuu ñayīví yáha, te ruhū chi nasūu tée ñayīví yáha cūu ri. ²⁴ Jeē yúcuán ní cahān rī jeē quendōo cuéchi ró siquīrō quivīcūrō. Chi nūú ma candíje ró jeē maá rí cūu Cristo, te quendōo nahín cuéchi ró siquīrō quivīcūrō. Achí yá.

²⁵ Te ni cacajnūhún de ya:

Núú súcuan ¿te ndé iin cūu ró?

Te ni cahān yā:

Je ni cachi ri nuūrō nde xīhna ñúhún ndé iin cūu ri. ²⁶ Te íyó cuéhē gā jnūhun cuu cahān rī jiín ró te sándaārīsiquīrō. Te ma cahān rī, chi ini ñayīví yáha cahān rī maá-ni jnūhun jeē ní jini ri ni cahān Yaā ní tají rúhū vēji ri. Te máni jnūhun ndaā cahān yā. Achí yá.

²⁷ Te tu ní cájecūhun ni de jeē cahān yā jnūhun Tátá yā andíví jiín de. ²⁸ Jeē yúcuán ní cahān gā yā:

Nde na yáha jeē cáta caa ró rúhū, Yaā ní nduu tēe, jicā cruz, yūcuán na te cuni rō ndé iin cūu ri. Te cuni rō jeē tú na vé sáha ri jeē maá rí, chi cáhán rī maá-ni jnūhun ni steén Tatá rī nuū rī. ²⁹ Chi máá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū, ndéé yá jiín rí. Te tu stóo máñúhún yá ruhū, chi níní sáha ri jniñu jeē nújnahan ni maá yá. Achí yá.

³⁰ Te jeē ni cahān yā jnūhun yáha, te cuehē ñayuu ni cacandíje i ya.

Siquīndé-ni cūu sēhe Yaā Dios jiín sēhe jexeén

31 Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín jnáhan ñuu yā hebreo jeē ní cacandíje i ya:

Te núu cuiñi níhin ró jíín jnúhun stéén rī nuū rō, te cuu ndije ró ñáyuu scuáha jíín rí. **32** Te jecūhun ni rō jnúhun ndaā, te jnúhun ndaā un saha jeē nduu libre rō nuū jeē yíhi ró ndaha.

33 Te ni cacahān i jíín yá:

Sēhe yucūn Abraham cácuu ri, te tu cayíhi cuiñi rī ndaha ni iin. ¿Te ndese cíu jeē cahán rō jeē nduu libre rī núu súcuan?

34 Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē tāca ñáyuu casáha cuéchi, tu íyó libre i, chi yíhi i chíji cuéchi jeē jejníñu cähá i nuū. **35** Te ñayuu jejníñu cähá, chi tu cíu i iin jnáhan ñayuu vehe nuū jejníñu i. Te iin sēhe chi sa suhva cíu ndije i jnáhan ñayuu vehe ún. **36** Núu súcuan te máá rí jeē cíu Sēhe Yaā Dios, núu saha ri jeē tuá cuajníñu cähá ró nuū cuéchi, núu súcuan te nduu libre ndije ró jíjnáhan ró, te cuu ró séhe ya. **37** Te jíní rī jeē séhe yucūn Abraham cácuu ró, te vēsú súcuan te cícuni rō cahni rō ruhū, chi tu cájetáhú ró jnúhun cähán rī. **38** Ruhū chi cähán rī jnúhun jeē ni stéén Tatá rī nuū rī. Te máá ró chi cásáha ró jniñu jeē ni cähán tatá maá ró jijnáhan ró. Achí yá.

39 Te ni cacahān i:

Sēhe yucūn Abraham cácuu ri.

Te ni cahān Jesús:

Núu jeē candíje ró nájnūhun ni candíje Abraham návāha cuu ndije ró yúcūn de, yūcuán na te jniñu váha ni saha de suni saha máá ró nuú. **40** Te vijna chi cícuni rō cahni rō ruhū, vēsú ni cahán rī jiín ró tāca jnúhun ndaā ni steén Tatá rī nuū rī. Te

Abraham chi tu ní sáha cuiti de súcuán. ⁴¹ Máá ró chi iñuú cásáha ró jiín tátá maá ró. Achí yá jiín i.

Yūcuán na te ni cacahān i:

Máá rí chi tu cácuu ri sēhe ndáhú jéē tu tátá. Chi iyó iñ-ni tátá rī, te Yaā Dios cíu ya.

⁴² Te ni cahān Jesús:

Núu Yaā Dios cíu ndije tátá rō, te coo manī rō jiín rí nuú. Chi nde nuū Yaā Dios ni quenda ri vēji ri. Te tú vēji ri jeē cuní maá rí, chi máá yá ni tají rúhū. ⁴³ ¿Te najehē tu cájecūhun ni rō jnūhun cáhán rī núu súcuán? Suu siquī jeē tu cícuni rō chusóhó rō jnūhun nácani ri. ⁴⁴ Máá ró ijínáhan rō chi tátá rō cíu jexeén. Te cícuni rō sáha rō máá jéē cuní tatá rō ún. Máá jexeén ni jehni ndiyí nde jeē xíhna ñúhún. Te tu ní iín cuiti jiín jnūhun ndaā, te tú cuiti na jnūhun ndaā cahán. Te jeē cahán jexeén jnūhun stáhú cíu jeē súcuán cáa máá. Chi máá un cíu jeē ndiso jnūhun stáhú, te máá un cíu jeē ní squéjéé ndihí jnūhun stáhú. ⁴⁵ Te ruhū chi cáhán rī jnūhun ndaā, te jeē yúcuan cíu jeē tu cáandíje rō rúhū. ⁴⁶ Te ni iñ ró ma nihín rō cuéchi siquī rī, chi tú cuiti na cuéchi ri. Te máni jnūhun ndaā cahán rī, ¿te naun tu cáandíje rō rúhū? ⁴⁷ Ñayuu cácuu sēhe Yaā Dios, chi cächusóhó i jnūhun Yaā Dios. Te nasúu sēhe Yaā Dios cácuu ró, te jeē yúcuan tu cícuni rō chusóhó ró. Achí yá jiín de.

Iyó Jesús nde ná tu coo Abraham

⁴⁸ Yūcuán na te ni cacahān jnáhan ñuu yā hebreo un:

Ndaā cácahān rī jeē canéé ró nájnūhun ñayuu Samaria, te ñúhun tachī ini rō.

⁴⁹ Te ni cahān Jesús:

Tu ñúhun tachī ini rī, chi yíñuhún rí jiín Tátá rī. Te máá ró ijnáhan ró chi tu cahíyo yíñuhún ró jiín rí. ⁵⁰ Máá rí tu ndúcú rí jeē cujéhnu ri. Iyó iin jeē saha jeē cujéhnu ri, te máá yá sándaā siquí jnúhun cácahān rō. ⁵¹ Jendaá cahán rī jiín ró, núu ndé ñíayuu squícu jnúhun cahán rī, ma cūu cuítí i. Achí yá.

⁵² Te tēe hebreo un tu ní cájecūhun ni de, te ni cacahān de:

Vijna te ni cacucáhnu ni rī jeē ñúhun ndije tachī ini rō. Chi Abraham jiín táca téé ni canacani jnúhun Yaā Dios nde jenahán, ni cajihī de. Te róhó cahán rō, núu ndé vé squícu jnúhun cahán rō, te ma cūu cuítí i, achí ró. ⁵³ ¿Te chí jéhnu ga rō vēsú jií yō Abraham naún? Chi ni jihī de, te suni ni cajihī tāca téé ni canacani jnúhun ya. ¿Te ndé iin ga saha ró máá ró núu súcuan? Achí de.

⁵⁴ Te ni cahān Jesús:

Núu ruhū sajéhnu ri maá rí, te tu níhín jníñu. Máá Tátá rī cíu jeē sajéhnu ruhū. Te cácahān rō jeē maá yá cíu Yaā Dios maá ró. ⁵⁵ Te vēsú súcuan te tu cájini rō ndese Yaā cíu ya. Te ruhū chi jní rí yā. Te núu cahān rī jeē tu jní rí yā, te cuu ri tēe stáhú nájnūhun máá ró ijnáhan rō. Te tuú chi jní ndije ri yā, te squícu ri jnúhun cahán yā. ⁵⁶ Te jíí rō Abraham ni cusí ni de jeē coto de quívī quéé rī. Te je ni jito de, te ni jito ri jeē ní cusí ndasí ni de. Achí yá.

⁵⁷ Yūcuán na te ni cacahān tēe hebreo un jíín yá:

Ni ná tu coo ró uú xico uxí cuiyā, ¿te ndese cíu jeē cahán rō jeē ní jito ró núu Abraham? achí de.

⁵⁸ Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rí jiín ró jeē nde ná tu cacu Abraham te je íyó rí, achí yá.

⁵⁹ Yūcuán na te ni caquihin de yuū jeē cuáha de xinī yā. Te Jesús chi ni quenda sāhi yá ni yāha ya mēhñú de, ni quenda ya ini templo cuahān yā.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe ni cacu cuáá

9

¹ Te jeē jíca Jesús cuahān yā, te ni jito ya nuū iin tēe ni cacu cuáá. ² Te tēe cáscuáha jiín yá ni cacajnūhún de ya:

Maestro, ¿naun ni cacu cuáá téé yáha? ¿A cuéchi tátá de náná de cíuu, chí cuéchi máá de cíuu, chí naún?

³ Te ni cahān Jesús:

Nasūu cuéchi máá de, ni nasūu cuéchi tátá de náná de cíuu jeē ní cacu de súcuan, chi sa suhva návāha cuni ñayuu jniñu jéhnu sáha Yaā Dios jiín de.

⁴ Níní jeē cíuu nájnūhun nduú ini ñayíví, te cánauú sáha ri jniñu Yaā ní tají rúhū. Chi quee tiempo jeē coo nájnūhun jecuáā, jeē tuá cuu sájniñu ni iin.

⁵ Níní jeē iyó rí ini ñayíví te cíuu ri luz jeē cúndijin ini anuá ñayuu ñayíví, návāha jecūhun ni i siquí Yaā Dios. Achí yá.

⁶ Te ná ni cahān yā súcuan, te ni tesíhi yá nuū núhun, te ni sáha ya ndehyú jiín tésíhi yá un, te ni tee ya siquí tíñuu téé cuáá un. ⁷ Te ni cahān yā jiín de:

Cuáhán núú pila Siloé te nacate ró tíñuu ró, achí yá. Te jnūhun Siloé cuní cahān, ndute ní cascáca de ni quee.

Yūcuán na te cuahān de, te ni nacate de tíñuu de, te ni ndundijin-ni, te ni nandicó de vēji de.

8 Yūcuán na te ñayuu yúcu yajni jíín de, jíín ñáyuu jeēní cajito jeē cúu de tēe cuáá, ni cacajnūhun jnáhan i:

¿A násuu téé yáha cúu jeē ndeeé-ni yāhá te jícán caridad?

9 Te sava i ni cacahān:

Suu de cúu.

Te sava ga i ni cacahān:

Nasūú de cúu, te súcuan cúní coto de.

Te máá de chi ni cahān de:

Suu ri cúu.

10 Yūcuán na te ni cacajnūhún i de:

¿Te ndese cúu jeēní nanune tīnūu ró nūu súcuan?

11 Te ni cahān de:

Tēe nání Jesús ni saha de ndehyū, te ni tee de tīnūu rí, te ni cahān de jíín rí: Cuáhán nūu pila Siloé te nacate ró tīnūu ró. Te ni jehēn rí, te ni nacate rí, te ni nanune-ni tīnūu rí, achí de.

12 Yūcuán na te ni cacajnūhún i de:

¿Ndé nuū íne tēe ún? áchí i.

Tu jíní rí, achí de.

Jeēní castíchí tēe fariseo tēe ni cacu cuáá

13 Yūcuán na te ni cajendeca i tēe ni lyo cuáá un nūu tēe grupo fariseo. **14** Te quívīndétātu cúu jeēní saha Jesús ndehyū jeēní nanune ya tīnūu de. **15** Te tēe fariseo un nícacajnūhún tucu de tēe ún ndese ni nanune tīnūu de. Te ni cahān de:

Ni tee de ndehyū siquí tīnūu ná, te ni nacate ná, te ni ndundijin-ní tīnūu ná, achí de.

16 Yūcuán na te ni cacahān sava tēe fariseo:

Tēe ún chi nasūu ndé nuū Yaā Dios vēji de, chi tu néé lī de quívīndétātu.

Te sava ga de chi ni cacahān:

¿Ndese cuu sáha tēe un táca jniñu jéhnu yáha te nūnū tēe íyó cuéchi cúu de?

Te ni cacusín de siquí yā. ¹⁷ Te ni cacajnūhún tucu de tēe ni íyo cuáá un:

Róhó, ¿ndese cáhán rō siquí téé ni nanune tinūu ró nūu súcuan?

Te máá de ni cahān de:

Íin tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu de, áchí de.

¹⁸ Te tēe hebreo un chi tu ní cágandíje de jeē ni íyo cuáá téé ún te ni ndundijin tinūú de. Te ni cacana xinī tatá de náná de. ¹⁹ Te ni cacajnūhún de:

¿A yáha cúu sēhe ro jeē ní cacu cuáá cácahān rō? Nūu súcuan ¿te ndese ni ndundijin tinūú de vijna? áchí.

²⁰ Te ni cacahān tatá de náná de:

Suu sēhe rí cíí tēe yáha jeē ní cacu cuáá. ²¹ Te tu cágini rí ndese ni ndundijin tinūú de vijna, ni tu cágini rí ndé tēe ni nanune tinūú de. Cajnūhun ró maá de, chi je jéhnu de, te na cachi máá de.

²² Súcuan ni cacahān tatá de náná de, chi cágihú de cágito de jnáhan de tēe hebreo. Chi je ni casándaā tēe un jeē nūu ndé ñáyuu cachi i jeē Jesús cíí Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios, te quenehen de i jeē ma cíí ga quíví i ini vehe ií sinagoga. ²³ Jeē yúcuan ní cacahān tatá de náná de: Cajnūhun ró maá de, chi je jéhnu de.

²⁴ Yúcuan na te tēe hebreo un ní cágana tucu de tēe ní íyo cuáá un. Te ni cacahān de jíín:

Cachi cají ró nuū rí, jíto jínúú Yaā Dios. Chi cágini rí jeē tēe íyó cuéchi cíí tēe ni nanune tinūú ró.

²⁵ Yúcuan na te ni cahān de:

Tu jíní na nūu íyó cuéchi de, chí naún. Te íyó iín jeē jiní ná, cíí jeē tēe cuáá ní cuu ná, te vijna chi ni ndundijin tinūú ná. Achí de.

26 Te ni cacajnūhún tucu de:

¿Ndese ni sáha de jiín ró? ¿Ndese ni nanune de tīnūu ró nūu súcuān?

27 Te ni cahān de:

Je ni cuu ni castūhun ná nuū ní, te tu ní cáguli ní cuatáhú ní. ¿Te najehē cáguli ni jeē cachi tucu ná nuū ní? ¿Te chí suni cáguli ni jíjnáhan ní candíje ní yá naún?

28 Yūcuán na te ni cacahān neé jíín de, te áchí:

Máá ró chi cándíje ró tée ún, te máá rí chi cágandíje ri Moisés. **29** Te cáguli rí jeē ni cahān Yaā Dios jíín Moisés. Te tée yúcuán, ni tu cáguli rí ndé nuū véji de.

30 Te ni cahān tée ni līyo cuáá:

Náá ni na jeē cácahān ni jeē tu cáguli ní jeē véji de nuū Yaā Dios, vēsú ni nanune de tīnūu ná. **31** Te cáguli yō jeē Yaā Dios tu jíni nahín yá jeē cágicān ñayuu iyó cuéchi. Chi jíni nahín yá nuū maá-ni ñayuu jeē cachiñúhún i ya te cásaha i jeē cuní yā. **32** Te níi véji yó te tu ní jíni sôho cuiti yō jeē iin tée nanune de tīnūu iinga tée ni cacu cuáá. **33** Te nūu nasūu ndé nuū Yaā Dios vēji tée ún, te ma cùu cuiti sáha de iin jniñu súcuān. Achí de.

34 Te ni cacahān tée hebreo un:

Róhó chi íyó ndasí cuéchi ró ndé quiví ní cacu ró, ¿te á máá ró steén nuū rí naún? áchí.

Te ni caquenehen tée un yátā vehe iī sinagoga.

Siquí ñayuu cahíyo cuáá ánuá

35 Te ni jini jnūhun Jesús jeē ní caquenehen de tée ún. Te ni nihín jnáhan ya jíín de, te ni cahān yā jíín de:

¿A cándíje ró Séhe Yaā Dios?

36 Te ni cahān de:

¿Ndé iin cúu ya návāha candíje ná yá?

³⁷ Te ni cahān Jesús:

Je ni jito ró nūū yā, te suu cúu ruhū jeē cahán jiín ró, achí yá.

³⁸ Yūcuán na te ni jecuiñī yití de nuū yā, te ni cahān de:

Candíje ná jéē nihín cúu Jitoho ná.

³⁹ Te ni cahān Jesús:

Véji ri ini ñayíví yáha jéē sándaā rī siquī ñáyuu. Chi ñayuu jeē nájnūhun cácuáá ánuá, ndundijin ini anuá i jeē jécūhun ni i siquī rī. Te ñayuu jeē jéni ni i jeē cájecūhun ni i, nájnūhun nducuáá ánuá i. Achí yá.

⁴⁰ Te sava tēe fariseo jeē cahīn jiín yá, ná ni cajini de jnūhun yáha, te ni cacahān de jiín yá:

¿Te chí jéni ni rō jeē suni tēe tu cájecūhun ni cácuu máá rí naún?

⁴¹ Te ni cahān Jesús:

Núu jeē cácuu ró téé tu jécūhun ni nuú, te ma cóo cuēchi ró. Te siquī jeē ní cacahān rō jeē cájecūhun ni rō, te tu cájetáhú ró, jeē yúcuan condee cuēchi siquī rō.

Jnūhun yátá siquī lanchi

10

¹ Jendaá cahán rī jiín ró, núu yíhi lanchi ini corral cánevāha cahnu ñayuu, te núu ndé téé tu quíví de ichi yéhyí corral un, chi sa suhva īnga lado cáá de quíví de, tēe un cúu ñacuīhná, chi vēji jeē sacuīhná. ² Te tēe quíví ichi yéhyí, chi tēe un cúu pastor ndító lanchi. ³ Te tēe ndító yéhyí, núne de te quíví tēe ún. Te lanchi de cánacuni tī tachī de. Te cáná de sīhví lanchi máá de, te táva de tī. ⁴ Te núu

ni tava de ndihí lanchi máá de, te yósnúu de nuū tī cuahān de. Te lanchi un cándiquīn tī de, chi nácuni tī tachī de. ⁵ Te ma cóndiquīn tī yatā īnga tēe, chi sa suhva cunu tī coto tī de, chi nácuni tī jeē nasūu jítaho tī cúu.

⁶ Jnūhun yátá yáha ní cahān Jesús jiín ñáyuu, te tu ní cájecūhun ni i na jnūhun cúu jeē ni cahān yā.

Jesús cíu máá pastor vāha

⁷ Yūcuán na te ni cahān gā Jesús jiín i:

Jendaá cahán rī jiín ró: Máá rí cíu nájnūhun yéhyí corral nuū quívícoo ñayuu cácuu nájnūhun lanchi ri. ⁸ Tāca tée jeē tu ní tájí Yaā Dios, jeē ní quiójicoo de nde ná tu quee rī, cácuu de nájnūhun ñacuīhná, chi tu ní cástéén de jnūhun ndaā. Te ñayuu cácuu nájnūhun lanchi ri, tu ní cájetáhú i de. ⁹ Máá rí cíu nájnūhun yéhyí. Te ñayuu jeē jiín máá rí quívícoo, jnama ri i. Te cuu i nájnūhun lanchi jeē ndívícoo tī nuū yíhí vāha tī, te quéndacoo tī nuū cáji vāha ti.

¹⁰ "Tēe cuíhná chi máni vēji de jeē sacuíhná de lanchi, te cahni de, te snáā de. Te ruhū chi vēji ri návāha cotecu ñayuu cácuu lanchi ri, te nde yōhyo vāha ndetū coo i. ¹¹ Máá rí cíu máá pastor vāha. Te pastor vāha chi ndító vāha de lanchi de, vēsú nde cuu de jeē siquí tī. ¹² Te iin tēe yíyāhu, nasūú pastor tī cíu de, chi nasūú lanchi máá de cíu ti. Te núu jító de jeē véji yíhí, te stóo de lanchi, te jínu de cuahān de. Te yíhí chi jnúi ti lanchi, te sáha tī jeē jíté núu lanchi. ¹³ Te tēe yíyāhu ún chi jínu de cuahān de siquí jeē lanchi tátú cíu jeē ndító de, te jeē yúcuan tu cúndáhú ni de tī.

14 'Máá rí cíuu máá pastor vāha. Te jíní rí tāca ñayuu cácuu nájnūhun lanchi ri, te máá i cájini i ruhū. **15** Te yāha cíuu nájnūhun jeē Tatá rí jiní yā ruhū, te máá rí jiní rí Tatá rí. Te cuu rí jeē siquí ñayuu cácuu lanchi ri. **16** Te suni íyó gá ñayuu jeē cácuu lanchi ri, te sín sín ñayuu cácuu i. Te cánúú jeē suni condeca ri ñayuu ún. Te cuatáhú i jnūhun cáhán rí. Te coyūcu cáhnu-ni ndihí ñayuu candíje, te coo iin-ni pastor i.

17 'Te Tátá rí maní ndasí yá jiín rí siquí jeē jéhe ri maá rí jeē cíuu rí jehē ñayuu, te natecu tucu ri. **18** Ni iin ma cíuu cahni ruhū, chi máá rí cíuu jeē jéhe jnūhun cuu rí. Jeē cachí máá rí te cuu rí, te jeē cachí máá rí te natecu rí, chi súcuan íyó poder rí. Súcuan ni cahān Tatá rí jeē sahá ri. Achí yá.

19 Te jeē ní cajini jnáhan ñuu yā hebreo jnūhun yáha, te ni cacusín tucu i. **20** Te cuehē i ni cacahān: ¿Naun cáchusóhó ró jeē cahán de? Chi ñúhun tachī ini de, te ni tīvī xínī de.

21 Te sava ga i ni cacahān:
Tu súcuan cáhán tēe ñúhun tachī ini, nájnūhun cáhán tēe yáha. Te tēe ñúhun tachī ini, ¿á cuu nanune de tīnūu téé cuáa naún? Achí.

Jeē ní casquéhichī i Jesús

22 Te tiempo míjin cíuu, te ñuu Jerusalén cánasáha ñayuu vico jeē cánucūhun ni i quiví ní cuhií templo cáhnu. **23** Te jíca cuu Jesús ini templo, ini corredor jeē naní Salomón. **24** Te jnáhan ñuu yā hebreo ni cacutútú i nuū yā, te ni cacahān i:

¿Nasaa ga quiví sahá ró jéē ma cucáhnu ni rí?
Cachi cají núū rí jijnáhan ri núu máá ró cíuu Cristo.

25 Te ni cahān Jesús:

Je ni castūhun rí nuū rō, te tu ní cācandíje ró. Tācá jniñu jeē ní tejníñu Tátá rī ruhū sáha ri, yūcuan stéén cají jéē maá yá ni tají rúhū. ²⁶ Te tu cācandíje ró, chi nasūú lanchi ri cācuu ró, nájnūhun je ni cahān rī jiín ró. ²⁷ Nayuu cācuu lanchi ri, chi nácuni i jeē maá rí cūu jeē cahán jiín i. Te jíní rī i, te cándiquín i ruhū. ²⁸ Te cotecu i níí cáni sáha ri, te ma jnahnu ndetū cuiti i. Te ni iin ma cūu quende i ndaha ri. ²⁹ Máá Tátá rī ni squíví ya i ndaha ri. Te cújéhnu ga maá yá vēsú tāca gá. Te ni iin ma cūu quende i ndaha ya. ³⁰ Máá rí jiín Tátá rī, chi iin-ni cūu ri, achí yá.

³¹ Yūcuán na te jnáhan ñuu yā hebreo ni caquihin tucu de yuū jeē cuáha de xinī yā. ³² Te ni cahān yā jiín de:

Ni steén rī cuehē jniñu váha nuū rō jeē ni sáha ri jiín poder Tatá rī. ¿Te á síquí jeē ni sáha ri jniñu váha cūu jeē cuáha ró yúu xinī rī núu súcuan? Achí yá.

³³ Te ni cacahān de jiín yá:

Nasūu síquí jeē ni sáha ró jniñu váha cūu jeē cuáha ri yuū xinī rō, chi síquí jeē cahán ndevāha ró jéē achí ró jeē iñuú cūu ró jiín Yaā Dios. Chi tēe-ni cūu ró, te sáha ró jeē iñuú cūu ró jiín Yaā Dios. Achí de jiín yá.

³⁴ Te ni cahān Jesús:

Yósó núu tútu ley cánevāha ró jéē ni cahān Yaā Dios: Nájnūhun yaā cācuu ró, achí Yaā Dios, achí tutu. ³⁵ Chi ñayuu jeē ní cajetáhú jnúhun ya, ni cahān yā jeē cācuu i nájnūhun yaā. Te cajini yō jeē ma cūu cahān yō jeē tú ndaā jnūhun cahān tutu iī. ³⁶ Núu súcuan ¿te naun cācahān rō jeē jnúhun

ndevāha cūu jeē ni cáhān rī jeē Séhe Yaā Dios cūu ri? Chi máá Yaā Dios ni jeni ya ruhū siquī jniñu iī, te ni tají yá ruhū vēji ri ini ñayiví. ³⁷ Núu tu sáha ri jniñu sáha Tátá rī, núu súcuan te ma candíje ró rúhū. ³⁸ Te núu sáha ri, te vēsú tu cágandíje ró rúhū, te na cágandíje ró síquī jniñu sáha ri ún. Te súcuan te cucáhnu ni rō jeē iin-ni cūu Tátá rī jiín rí, te iin-ni cūu ri jiín Tátá rī. Achí yá.

³⁹ Yūcuán na te cáganducú tucu de jnii de ya. Te ni ndoñúhún-ni ya cuahān yā.

⁴⁰ Te cuanuhun yā yüte Jordán ichi nūu cáne niāndii, nuū ni íne Juan ni scuándute de. Te ni condee yā yūcuán. ⁴¹ Te ni quijicoo cuehē ñayuu nuū yā, te ni cacahān i jíin táca jnáhan i:

Ndaā chi vēsú tu ní sáha Juan ni iin jniñu jéhnu, te ni cundaā ndihí jnūhun ni cahān de siquī ndese sáha tēe yáha. Achí i.

⁴² Te cuehē ñayuu jeē ni jéngoo nuū yā yūcuán, ni cacandíje i ya.

Jeē ni jíhī Lázaro

11

¹ Te ni lyo iin tēe cúhú, nání de Lázaro. Te máá de jíin cuáha de María jiín Marta, cácuu de ñayuu ñuu Betania. ² Te María un jéē cūu cuáha Lázaro, suu ña cūu jeē ní chihi aceite perfume jehē Jitoho yō, te ni nasichí ña jíin ixi xíní ña. ³ Te ndindúú cuáha de un ní catají ña jnūhun cuahān nuū Jesús:

Tēe jeē maní ni jíin, cúhú de, áchí ña, áchí mozo.

⁴ Te ná ni jini Jesús jnūhun, te ni cahān yā:

Cuehyī yáha chi nasūu cuéhyī jeē ví cuu de cūu. Chi sa suhva sáha Yaā Dios jeē cuni ñayuu ndese

cújéhnu ya. Chi ruhū, Sēhe Yaā Dios, jiín cuéhyī yáha te stéén rī jeē suni cújéhnu máá rí. Achí yá.

⁵ Te manī Jesús jiín Marta jiín cūhū ña jiín Lázaro.

⁶ Te vēsú súcuan te nuū ni níhīn yā jnūhun jeē cuhú de, te ni quendōo ya uū gā quívī nuū ndeeé yá un.

⁷ Yūcuán na te ni cahān yā jiín tēe cáscuáha jiín yá:
Na quíhīn tucu yó regióon Judea.

⁸ Te tēe cáscuáha un ní cacahān de jiín yá:

Maestro, ná tu cuu quívī jeē ní canducú jnáhan yó hebreo cuāha de yuū xinī ní. ¿Te cúní ni quíhīn tucu ní yúcuán naún? Achí de.

⁹ Te ni cahān Jesús:

Ma cūu cahni ñayuu ruhū nūu ná tu quee maá quívī cuu rī. Chi jeē iyó rí ñayīvī yáha cūu nájnūhun jeē iyó úxī uū hora iñnduú. Te jeē saha ri jeē cuní Yaā Dios, cūu ri nájnūhun tēe jeē jíca nduú, te tu cáchihi de jehē de, chi cündijin nuū de ñayīvī yáha.
¹⁰ Te tēe jeē tu saha jeē cuní Yaā Dios, chi nájnūhun jíca de jecuáā, te nájnūhun cáchihi de jehē de, chi tu cündijin ini anuá de. Achí yá.

¹¹ Yūcuán na te ni cahān tucu ya:

Amigo yō Lázaro quíxí de, te quihīn rī saha ri jeē nátaħū ni de. Achí yá.

¹² Yūcuán na te tēe cáscuáha un ní cacahān de:

Núu quíxí de te jíní yō jeē nduvāha de.

¹³ Te Jesús chi súcuan ni cahān yā jeē jé ni jihī de. Te cájeni ni tēe cáscuáha jeē quixí ndije de.

¹⁴ Yūcuán na te ni cahān cají yá:

Je ni jihī Lázaro. ¹⁵ Te cúsħi ni rī jeē tu ní cójūcu yó yūcuán, návāha vāha ga candíje ró jeē coto ró jniñu jéhnu saha ri. Núu súcuan te na quíngoo yó nūu ndíyí ún. Achí yá.

16 Yūcuán na te Tomás, tēe cíu cuátí, ni cahān de jíín jnáhan de jeē cascuáha jíín yá:
Suni na quíngoo yó návāha cuu yō jiín yá, achí de.

Jesús cíu jeē sáha jeē nátecu te cotecu nií cáni

17 Te nuūní quee Jesús, te jíní yā jeē ní cuu cuūn quívī yíndūji Lázaro. **18** Te yajni-ni íne ñuu Betania jíín ñuu Jerusalén, nájnūhun uū kilómetro yosáva. **19** Te Marta jíín María, ni quecoo cuehē jnáhan ña hebreo jeē cahán i jnūhun ndeyí ni jíín ña jeē siquí jeē ni jíhī cuāha ña. **20** Te nuūní jini Marta jeē véji Jesús, te ni quenda ña cuajnahan ña ya. Te María chi ni ndōo ña vehe. **21** Te ni cahān Marta jíín Jesús:

Núu ní íyo ní yáha, te ma cíu cuāha ná núu. **22** Te vēsú súcuan te jíní na jéē tāca jéē cacán ni núu Yaā Dios, te sáha ya, achí ña.

23 Te ni cahān Jesús jíín ña:

Natecu cuāha ró.

24 Te ni cahān Marta:

Jíní na jéē nátecu de quívī nátecu tāca ndíyí nde quívī jínu ñayíví.

25 Te ni cahān Jesús:

Máá rí cíu Yaā sáha jeē nátecu jíín jéē cótecu nií cáni. Ñayuu candíje jeē jnáma ri i, vēsú na cíu i, te natecu i. **26** Te ñayuu cátecu te cándíje i ruhū, cotecu i nií cáni andíví. ¿A cándíje ró jnúhun yáha? Achí yá.

27 Te ni cahān ña:

Cándíje ná jéē maá ní cíu Cristo, Sēhe Yaā Dios, jeē achí tutu jeē quíji ini ñayíví, áchí ña.

Jeē ni ndáhyū Jesús nuū yíndūji Lázaro

28 Te ná ni cahān ña súcuan, te cuahān-ni ña, cuacana yuhu ña cuhū ña María:

Máá Maestro ni quee yā, te cána ya rohó, áchí ña.

29 Te jeē ní jini María jnūhun yáha, te yachī ni ndocuiñī ña, cuahān ña nuū yā. **30** Te ná tu quīvī Jesús ñuu, chi ni ndōo-ni ya nuū ni jéjnahan Marta yā. **31** Te ñayuu hebreo un jéē cágūcú ini vehe jíin María, jeē cácahān i jnūhun ndeyí ni jiín ña, ni cajito i jeē yachí ni ndocuiñī ña cuahān ña. Te ni candiquīn i ña cuangoo i, chi cájeni ni i jeē cuándahyū ña nde nuū yíndūji ndíyī.

32 Yūcuán na te ni jinū María nuū íne Jesús, te ni jecuiñī yítí ña nuū jehé yā, te ni cahān ña:

Núu ní íyo ní yáha, te ma cūu cuāha ná núú, áchí ña.

33 Te ni jito Jesús jeē ndahyú ña jíin jéē cándahyū ñayuu vējicoo jíin ña. Te yōhyo ni nducuíhyá ni yā, te ni jnahuhū ni yā jeē cundahú ni yā i. **34** Te ni cajnūhun yá ña:

¿Ndé mí ní cachindūji ró de?

Te ni cacahān ña jíin yá:

Quíhín yō te cuni ní, áchí ña.

35 Te ni ndahyú Jesús. **36** Yūcuán na te ni cacahān ñayuu hebreo un:

Condēhe náa yōhyo manī de jíin ndíyī ún.

37 Te sava i chi ni cacahān i:

Tēe yáha jéē ní nanune de tñūn tée cuáá, ¿á tu ní cíu saha de jeē ma cūu Lázaro nuú? áchí i.

Jeē ní natecu Lázaro

38 Te yōhyo ni jnahuhū ni tucu Jesús, te ni quee yā nde nuū yíndūji ndíyī. Te iin yaū cava cíu, te yuyáú un ndíhyú iin yuū. **39** Te ni cahān yā:

Tejiyo yuū un jíjnáhan ró, áchí yá.

Te Marta, cuāha ndíyī un, ní cahān ña:

Je jéén xicō de, chi je ni cuu cuūn quivī yíndūji de.

40 Te ni cahān Jesús jiín ña:

¿A násūú je ni cahān rī jiín ró jeē núu candíje ró te coto ró jéē yóhyo cújéhnu Yaā Dios jiín poder yā? achí yá.

41 Yūcuán na te ni catejiyo i yuū jeē ndési yuyáú ndiyí ún. Te ni ndacoto-ni Jesús ichi ándiví, te ni cahān yā:

Tátā, na cútahū na núu ni jéē sáha ní jéē jicán na.

42 Te jíní na jéē niní sáha ní jéē jicán na. Te jeē váha ñayuu cáhīlin yáha cúa jeē súcuan cáhán na, návāha na cándíje i jeē maá ní ni tají sáña.

43 Te ná ni cahān yā súcuan, te ni cahān jee ya:

Lázaro, quenda quiji ró, áchí yá.

44 Te ni quenda-ni tēe ni jihí ún, te ñúsúcún ndaha de sīhīn de jiín tira sahma. Te nuū de ñúsúcún iin sahma. Te ni cahān Jesús jiín i:

Nandají ró sahma ñúsúcún de, návāha cuu caca de, áchí yá. Te ni canandají i.

*Jeē ní casquýnáhan de jnūhun jeē cáhni de Jesús
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)*

45 Yūcuán na te cuehē ñayuu hebreo jeē ní qui-jicoo nuū María, ni cacandíje i Jesús, chi ni cajito i jniñu ni sáha ya. **46** Te sava i chi cuangoo i nuū téé grupo fariseo, te ni cacastūhún i ndese ni sáha Jesús. **47** Yūcuán na te tēe fariseo un jiín sútū cácujéhnu ni candutútú de junta jiín táca gá tēe cácujéhnu. Te ni cacahān de:

¿Ndese sáha yó? Chi tēe ún yóhyo cuehē jniñu jéhnu sáha de. **48** Te núu condéhē-ni yó, te ndívii ñayuu candíje i de. Te quijicoo tāca téé nación Roma

jeē cágújéhnu, te canu de templo cáhnu yó, te scuíté núu de ñayuu nación yó, achí de jíjnáhan de.

⁴⁹ Te iin jnáhan de jeē naní Caifás, jeē cúa máá sútū cujéhnu ga cuiyā ún, ni cahān de:

Róhó chi tu cájini cuítí rō, ⁵⁰ ni tu cájecúhun ni rō jeē váha ga jeē cúa iin tée jehē ñayuu nación yó vēsú jeē náā ndívii i, achí de.

⁵¹ Te tu ní cahán de jnūhun yáha jéē jéni ni maá de. Chi siquí jeē cúa de sutū cujéhnu ga cuiyā ún, te ni saha Yaā Dios jiín de jeē ní nacani de jnūhun jeē cúa Jesúus jehē ñayuu nación hebreo. ⁵² Te nasúu máá iin-ni jehē nación hebreo, chi suni jehē ndívii ñayuu cátuu sēhe Yaā Dios jeē ní cajitē núu tācá nación, návāha iin na cuu i jíjnáhan i. ⁵³ Yūcuán na te nde quiví ún te tāca téé hebreo cágújéhnu un, ní casquíjnáhan de jnūhun jeē cahni de Jesúus.

⁵⁴ Jeē yúcuan tuá ní jíca ndijin yā nuū jnáhan ñuu yā hebreo un, chi ni quenda ya regióon Judea, te cuahán yā iin ñuu naní Efraín, nuū iyó yajni ñuhun téhé. Te ni condee yā yúcuan jíín téé cáscuáha jíín yá.

⁵⁵ Te ni cuyajni vico pascua jeē cánasáha ñayuu hebreo. Te cuehē ñayuu tācá ñuu yūcuán cuángoo i ñuu Jerusalén, návāha squícu i jeē cahán ley jeē cuchi i ndundoo i nuū Yaā Dios, te sáá te quejéé vico pascua. ⁵⁶ Te cánanducú i Jesúus, te cácajnūhun jnáhan i ini templo:

¿Ndese cájeni ni rō? ¿A quiyi de vico, chí tuú? Achí i.

⁵⁷ Te sutū cágújéhnu jíín téé fariseo ni candacu de jniñu jeē núu ndé iin ñayuu jiní ndé nuū íne ya, te na cástuhún i, návāha jnií de ya.

*Jeē ní chuhun María perfume jehē Jesús
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)*

12

¹ Te cúmanī iñū gā quívī te coo vico pascua. Te ni jehēn tucu Jesús ñuu Betania nuū ndee Lázaro, tēe ni jihī te ni nastécu yā de. ² Te ni casáha i iin vico xíni jeē yiñúhún i jiín yá. Te Marta ni jeni ña cohō. Te Lázaro yéji de staā jiín yá nuū mesa jiín táca gá ñayuu. ³ Yūcuán na te María ni quee ña jiín nájnūhun sava litro aceite perfume jeē máni ita nardo cūu, te yōhyo yahu ndéé. Te ni chuhun ña jehē Jesús, te ni nasíchí ña jiín ixi ña. Te ní ini vehe un ní chitú xícō perfume un. ⁴ Yūcuán na te ni cahān Judas Iscariote sēhe Simón, iin tēe scuáha jiín yá un, te suu de cūu jeē nastúu de ya:

⁵ ¿Najehē tu ní cuyāhu perfume yáha jéē uní ciento denario, te cuāha yó núu ñayuu ndahú núu. Achí de.

⁶ Súcuan ni cahān de, nasūu jéē cundáhú ndije ni de ñayuu ndahú, chi sa suhva jeē cūu de tēe cuíhná. Chi máá de ndíso yiñi xūhún, te quíhin cuíhná de jeē cájequin tāca tēe ún. ⁷ Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Ma stáhān rō ña. Chi jeē ni sáha ña yāhá cūu jeē ni sátūhva ña ruhū nde quívī jeē quíndūji ri. ⁸ Chi níní cayūcu ñayuu ndahú jiín ró, te ruhū chi tuá condee rī jiín ró. Achí yá.

Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jeē cahni de Lázaro

⁹ Te cuehē ñayuu hebreo ni cajini jnūhun i jeē néne ya ñuu Betania. Te ni jinūcoo i, te nasūu máá iin jeē cuní i coto i nuū Jesús, chi suni jeē cuní i coto

i nuū Lázaro, tēe jeē ní nastécu yā. **10** Yūcuán na te sutū cácujéhnu ni casquíjnáhan de jnūhun jeē suni cahni de Lázaro. **11** Chi jeē siquí Lázaro te ni cujiyo cuehē jnáhan ñuu de hebreo nuū de, te cágandíje i Jesús.

*Jeē ni quíví Jesús Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)*

12 Te ingle quívī ún, te ñayuu cuehē jeē ní quecoo vico pascua un, ní cajini jnūhun i jeē véji Jesús ñuu Jerusalén. **13** Te ni cajehnde i ndaha ñúú, te ni quendacoo i cuajnahan i ya. Te cágana jee i:

Yōhyo cújéhnu Yaā Dios. Yōhyo vāha Yaā cúa Yaā jeē véji jíín jniñu máá Jítaho yō Yaā Dios. Yōhyo vāha Yaā cúa Rey nación yō Israel. Achí i.

14 Te ni nihīn Jesús iin burro, te ni jecosō yā tī, nájnūhun cáhán tutu iī:

15 Ñayuu ñuu Jerusalén jeē naní ñuu Sion, ma yūhu ró jíjnáhan ró.

Yāhá condēhe ró jeē véji Rey rō,
te yósó yá iin burro.
Achí tutu.

16 Te quívī ún te tēe cáscuáha jíín yá, tu ní cajecūhun ni de jeē súcuan squícu tāca jéē yosó nūú tútu iī. Te nde ná ni ndujéhnu Jesús jeē cuánuhun yá andiví, te sáá te ni canucūhun ni de tāca jnúhun yósó siquí yá, jíín jéē ní casáha de súcuan jíín yá.

17 Te ñayuu ní cahīin jíín yá ná ni cana ya xinī Lázaro nuū ní yindūji de, te ni nastécu yā de, ni canacani i jnūhun ndese ni saha ya. **18** Jeē yúcuán ní quendacoo ñayuu cuehē un, ní jejnahan i ya, chi ni cajini jnūhun i jeē ní saha ya jniñu jéhnu un jéē ni

steén yā poder yā. ¹⁹ Yūcuán na te ni cacahān maá téé fariseo:

Vijna te je ni cajito yó jéē ma cíí cuítí gā casí yō. Chi jíto yó jéē ndívii cuítí ñayuu cuangoo i jíín de. Achí de jíjnáhan de.

Ñayuu nación Grecia nánducú i Jesús

²⁰ Te sava ñayuu nación Grecia, suni ni quijicoo i ñuu Jerusalén vico pascua un jéē chiñúhún i Yaā Dios. ²¹ Te ni quecoo i nuū Felipe, tēe ñuu Betsaida ndañúu Galilea. Te ni cacahān i jíín de:

Tátā, cáculi ná cahān na jíín Jesús, achí i.

²² Te ni jehēn Felipe, ni castúhún de nuū Andrés. Te ndindúu de cuacastúhún de nuū Jesús. ²³ Te ni cahān Jesús jiín de:

Je ni quee quív̄ jeē ndujéhnu Yaā ní nduu tēe. ²⁴ Te jendaá cahán rī jíín ró, iin nunī trigo nūu tú níngava nuū ñúhun te quindūji, nūu súcuan te quendōo máá iin-ni. Te nūu quindūji, te nacayā cuehē ndasí. Te suni súcuan cánuú cuu rī quindūji ri, návāha coo cuehē ñayuu jeē ndúu i sēhe Yaā Dios. ²⁵ Te na-ni ñayuu nūu tu jéhe i jnūhun ndoho i jeē siquí ruhū, te jnahnu ndetū i. Te ñayuu jeē jéhe i jnūhun ndoho i jeē siquí ruhū ini ñayiv̄i yáha, cotecu i níi cáni andív̄i. ²⁶ Núu ndé ñayuu cuní i cuajníñu i nuū rī, na cóndiquín i ruhū. Te nuū cóndee rī, suni yūcuán condee ñayuu jejníñu nuū rī. Te ñayuu jejníñu nuū rī, chi sáha Tátá rī jeē cujéhnu i.

Jeē ni cahān Jesús jeē cuu yā

²⁷ 'Te vijna te cícuíhyá ndasí ni rī sáha jnúndóho quiji siquí rī. ¿Te ndese cahān rī? ¿A cahān rī jíín Tátá rī: Jnama ní sáña nūu jnúndóho jeē quiji siquí

ná, achi rī? Ma cúa, chi jeē siquí yúcuán cúa jeē véji ri. ²⁸ Tátā, stéén ni jéē cujéhnu ndasí ní jiín poder ni, áchí yá.

Yūcuán na te ichi ándiví ní cahān iin jnūhun:

Je ni steén rī jeē cujéhnu ri, te saha tucu ri inga jínu, áchí yá.

²⁹ Te ni cajini ñayuu cáhīn yūcuán, te ni cacahān i jeē taja cáhán. Te sava ga i ni cacahān:

Iin ndajéhé Yaā Dios ni cahān jiín yá.

³⁰ Te ni cahān Jesús jiín i:

Tu ní cáhán jnūhun yáha jéē siquí ruhū, chi sa suhva návāha cuni rō siquí jnūhun jeē ni cáhán yā jiín rí. ³¹ Vijna cúa jeē sándaā Yaā Dios siquí cuéchi ñayuu ñayíví yáha. Vijna cúa jeē scúnu ya jexeén jeē ndácu jniñu ini ñayíví yáha. ³² Te ruhū, núu na jínu condita caa ri cuu rī ini ñayíví, te saha ri jeē jnáā tāca ñayuu quívícoo i ndaha ri, achí yá.

³³ Súcuan ni cahān yā jeē steén yā ndese modo cuu yā. ³⁴ Te ni cacahān ñayuu jiín yá:

Ni cajini sōho ná jéē cahán tutu ley Yaā Dios cánevāha yó, jeē Cristo cotecu yā níf cáni. ¿Te naun cáhán ni jéē Yaā ní nduu tēe, cánuú condita caa ya cuu yā? ¿Ndé iin cúa máá Yáá ní nduu tēe núu súcuan? Achí i.

³⁵ Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Máá jecu na quíví condee rī jiín ró jeē cúa ri luz cundijin ini anuá rō. Núu súcuan te vijna jeē iyó gá luz rī jiín ró, te caca ró jiín, chi sanaa ni rō te cuahān rī, te nájnūhun quendōo ró nūu néē. Chi ñayuu cájica nájnūhun nuū néē, tu cájini i ndé nuū cuángoo i. ³⁶ Núu súcuan te níní ndéé gá rī jiín ró,

te candíje ró rúhū jeē cúa ri luz, návāha nduu ró
ñáyuu cájica júin luz, achí yá.

Súcuán ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te cuahān-ni ya, te tuá ni stéén yā maá yá nuū i.

Jeē tu ní cācandíje ñayuu hebreo jeē cúu ya Cristo

37 Te vēsú cuehē jniñu jéhnu ni sáha Jesús jeēsteén yā poder yā nuū i, te tu ní cācandíje i ya. **38** Chi squícu nahín jnúhun ni cahān Isaías, tēe ni nacaní jnúhun Yaā Dios nde jenahán:

Tátā Yaā Dios, tu ní cágandíje ñayuu jnūhun ni
canacani ná,

te tu ní cágandíje i jniñu jéhnu jeē ni stéén ni poder
ni núū i.

Achí Isaías.³⁹ Jeē yúcuān tu ní cūu candíje i, chi ni cahān tucu Isaías:

40 Ni sáha ya jeē nájnūhun cähīyo cuáá ánuá i,

jíín jéē cákunīhni ni i,

návāha coo nájnūhun jeē tu cájito i,

te ni ma jécūhun ni i,
i, i, i, i, i, i,

ni ma násāma ini i quīvīcoo i nuū rī,
i nuū rī, i nuū rī, i nuū rī,

jeē nasavāha rī anuā i nuū cuechi i.
Adá Gisit, adá tata ⁴¹ I, áh, áh, áh, áh, áh,

Achi Cristo, achi tutu. **41** Jnuhun yaha ni caham Isaías, chi je ni jito de ndese yōhyo cújéhnu Jesús, te ni cahān de ndese coo quiví jeē quiјi ya.

42 Te vēsú súcuan te cuehē ñayuu hebreo chi ni cacandíje i ya, te suni nde jiín sava tēe cándacu jniñu. Te tu ní cácache de jeē cágandíje de ya, chi siquí jeē cágúhú de tāca tēe fariseo. Chi núu súcuan te quenehen ún de ini vehe iī sinagoga jeē ma cuáha ga jnūhun quívicoo de. **43** Chi cágusíí gā ni de jeē cujéhnu de sáha ñayuu, vēsú jeē cujéhnu de sáha Yaā Dios.

*Jnūhun cahán Jesús cíu jeē sándaā siquī ñayuu
 44 Te ni cahán jee Jesús:*

Ñayuu cágandíje ruhū, nasūu máñuhún-ni ruhū cágandíje i, chi suni cágandíje i nde maá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū. 45 Te ñayuu cájito nuū rī, suni cájito i nuū Yaā ní tají rúhū. 46 Máá rí jeē cíu ri luz cündijin ini anuá ñayuu, ni quiji ri ini ñayíví návāha tāca ñayuu cágandíje ruhū, ma cáca i nájnūhun nuū néé. 47 Te núu iin ñayuu jíni sōho i jnūhun cahán rī, te núu tu jétahú i, te nasūu rúhū sándaā siquī i. Chi tú vēji ri jeē ndénehen ri cuéchi siquī ñayuu ñayíví, chi sa suhva jeē jnáma ri i. 48 Te ñayuu jeē casquéhichí i ruhū te tu cájetahú i jnūhun cahán rī, íyó iin jeē sándaā siquī i. Suu tāca jnúhun jeē ni cahán rī, jnúhun un cíu jeē ndénehen cuéchi siquī i quíví jínu ñayíví. 49 Chi tu cahán rī jeē cíu ni maá rí, chi Tátá rī, Yaā ní tají rúhū, máá yá ni ndacu jniñu nuū rī ndese cahán rī jiín ndese stéén rī. 50 Te jíni rī jeē jniñu ndácu Tátá rī sáha jeē cótecu ñayuu nií cání. Núu súcuan te jnúhun cahán rī, chi máni jnúhun jeē ní cachí Tatá rī cíu, áchí yá.

Jeē ní nacate ya jehē tēe cáscuáha

13

¹ Te jehíni īnga quíví te quejéé vico pascua. Te je jíni Jesús jeē ní quee quíví jeē quénda ya ñayíví yáha quínuhun yā nuū Tatá yā. Te níní cündahú ni yā ñayuu maá yá jeē cayucú ini ñayíví. Te vijna jeē jínu jeē íne ya ñayíví, te sáha ya iin jniñu jeē steén cají yá jeē cundahú ni yā i.

² Te jexeén je ni squíví ini anuá Judas Iscariote sēhe Simón, jeē vijna nastúu de ya. ³ Te jíni Jesús jeē

véji ya nuū Yaā Dios, te nuhūn yā nuū Yaā Dios, jiín jéē ni sáha Tátá yā jeē cujéhnu ya siquñ ndíhi-ni. ⁴ Te cúcíni ya jiín téé cáscuáha jiín yá, te ni ndocuññ yā. Te ni stáa ya sahma ndíi ya, te ni jihni yā iin toalla chíji ya. ⁵ Te ni chuhun ya ndute ini iin tijehēn. Te ni quejéé yá nácate ya jehē tée cáscuáha. Te násichí yā jiín toalla jeē nuhní chíji ya.

⁶ Te ni jinū yā nuū Simón Pedro. Te ni cahān Pedro jiín yá:

¿Sa máá ní nacate jehē ná naún?

⁷ Te ni cahān Jesús:

Tu jécuhun ni rō jeē sáha ri vijna, te cúcueé gá te jecuhun ní rō.

⁸ Te ni cahān Pedro jiín yá:

Ma nácate cuíti ni jéhē ná.

Te ni cahān Jesús:

Núu tú nacate ri jehē rō, te ma cúa cundúú ró jiín rí.

⁹ Te ni cahān Simón Pedro:

Núu súcuán cúa te nasūu máá jéhē-ni ná, chi suni nacate ní ndaha ná jiín xínī ná, áchí de.

¹⁰ Te ni cahān Jesús jiín de:

Tée jeē sa ní jichi, tu jíni ñúhún ndundoo níi cahnu de, chi máá jéhē-ni de, chi je íyó ndoo níi cahnu de. Te máá ró chi je ni candundoo ró. Te tú ndíhi ró cahíyo ndoo.

¹¹ Chi je jíní yā ndé iin de cúa jeē nastúu de ya, te jeē yúcuán ní cahān yā: Tú ndíhi ró cahíyo ndoo.

¹² Te nuū ni jínu ní nacate ya jehē de jíjnáhan de, te ni naquihin ya sahma ndíi ya, te ni nucōo tucu ya nuū mesa. Te ni cahān yā:

¿A cájecuhun ni rō na vé cuní cahān jeē ní sáha ri jiín ró? ¹³ Cácahān rō jeē Maestro jiín Jítaho rō

cúu ri, te ndaā cácahān rō, chi suu ndije cúu ri. **14** Núu súcuan te vēsú Maestro rō jiín Jítoho rō cúu ri, te ni nacate ri jehē rō jijnáhan ró, te suni súcuan cánuú jeē nacate máá ró jehē jnáhan ró. **15** Chi jniñu yáha ni sahá ri jeē steén rī nuū rō jeē suni súcuan sa cuajníñu ró núu jnáhan ró, nájnūhun sa máá rí ni jejníñu ri nuū rō. **16** Jendaá cahán rī jiín ró jeē iin mozo tu cójéhnu de nuū patrón de, te tēe jíca jniñu táchú nuū de, te cójéhnu de nuū téé ni tají de. Te máá ró cácuu mozo rī, te na cuájníñu ró núu jnáhan ró nájnūhun ni steén rī nuū rō. **17** Te núu ni cajecūhun ni rō jnūhun yáha, te yōhyo ndetū rō te núu squícu ró.

18 'Te nasuu jeē cahán rī jeē ndihí ró ndétū, chi je jíní rī tāca róhó jeē ní nacāji ri. Te cánuú squícu jnūhun yáha jeē cahán tutu ií: Tēe yéji staā jiín rí, ni ndio cuíñí de siquí rī, achí tutu. **19** Te vijna te je cástuhun rí tāca jeē yáha núu rō nde ná tu coo, návāha núu na cóo, te candíje ró jeē maá rí cíu Yaā ní tají Yaā Dios. **20** Jendaá cahán rī jiín ró jeē na-ni ñayuu jeē cuatáhú i tāca jeē tají rí, te ruhū jetáhú i. Te ñayuu jetáhú rúhū, suni jétáhú i Yaā ní tají rúhū vēji ri, achí yá.

*Jeē ní cachi yā jeē nastúu Judas yā
(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)*

21 Te ná ni cahán Jesús tāca jnúhun yáha, te ni cucuíhyá ndasí ni yā. Te ni cahán cají yá:

Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró jeē iin máá ró nastúu ruhū, achí yá.

22 Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá, ni candacoto de nuū jnáhan de, cájeni ni de ndé iin de cíu jeē ni cahán yā. **23** Te iin máá téé scuáha jeē maní gā

yā jiín, néne de xiin ya mesa jeē cácxíni de jíín yá. ²⁴ Te ni sáha Simón Pedro seña nuū de jeē na cájnūhún de ya ndé iin de cúu jeē ni cahān yā. ²⁵ Yūcuán na te tēe un ní scayí de máá de nuū Jesús, te ni cajnūhún de ya:

¿Ndé iin de cúu? áchí de jíín yá.

²⁶ Te ni cahān Jesús:

Na chúndaji ri staā te cuāha ri nuū iin de, te suu tēe un cúu, áchí yá.

Te ni chundaji ya staā, te ni jēhe ya nuū Judas Iscariote sēhe Simón. ²⁷ Te jeē ní quihin de staā ún, te ni quíví-ni Satanás ini anuá de. Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín de:

Jniñu jeē sáha ró, na sáha yachī rō.

²⁸ Te ni iin tēe cagyeli staā jiín yá, tu ní cajecūhun ni de naun ni cahān yā súcuan jiín de. ²⁹ Chi sava de cajeni ni de jeē ni cahān Jesús jiín Judas jeē cuáan de jeē jíni ñuhún yá vico ún, chí jeē cuáha de jecu xuhun núu ñayuu ndahú. Chi máá de ndiso yijni xuhún. ³⁰ Te jeē ní yeji de staā ún, te ni quenda-ni de cuahān de. Te je ni cuaa.

Jeē ní ndacu ya jniñu jéé

³¹ Yūcuán na te jeē cuahán Judas te ni cahān Jesús:

Vijná te ruhū, Yaā ní nduu tēe, stéén rī ndese cuyéhnu ri, te suni jiín rúhū te cuni ñayuu ndese cuyéhnu Yaā Dios. ³² Te núu jiín rúhū cuni ñayuu ndese cuyéhnu Yaā Dios, núu súcuan te suni stéén Yaā Dios ndese cuyéhnu ruhū jeē cúa ri Sēhe ya. Te yachī-ni stéén yā. ³³ Séhē, tuá nahán condee rī jiín ró ijínáhan ró. Te nanducú ró ruhū, te nájnūhun ni cahān rī jiín táca jnáhan yó hebreo, suni súcuan

cáhán rī jiín ró vijna, jeē ma cúu jinūcoo ró nūū quihín rī. ³⁴ Te vijna te ndácu ri iin jniñu jéé nūū rō, jeē na cündáhú ni rō jnáhan ró. Nájnūhun cündáhú ni rī rohó, suni súcuan na cündáhú ni rō jnáhan ró. ³⁵ Te nūu cündáhú ni rō jnáhan ró, súcuan te cuni tāca ñáyuu jeē cácuu ró téé Cáscuáha jíin rí, achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē yūhu Pedro cahān de jeē jiní de ya

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶ Te ni cahān Simón Pedro jiín yá:

¿Ndé nuū quihín ni nūu súcuan?

Te ni cahān Jesús:

Nuū quihín rī chi ma cúu condiquīn rō ruhū vijna, te cúcueé gá te jinū rō.

³⁷ Te ni cahān Pedro:

¿Najehē ma cúu condiquīn na níhín vijna? Tu yúhú ná cuu na jeē siquí ni.

³⁸ Te ni cahān Jesús:

¿A jéni ni rō jeē tu yúhú ró cuu rō jeē siquí rī? Jendaá cahán rī jiín ró jeē nde ná tu cana líhli, te uní jínu yūhu ró te cahān rō jeē tu jíní rō ruhū. Achí yá.

Jesús cúu ichi jeē jinú yō nuū Tatá yā

14

¹ Te ni cahān gā yā:

Ma cucuíhyá ni rō siquītāca jnúndóho. Na cándíje rō jeē sáha Yaā Dios jehē rō, te suni na cándíje rō jeē sáha ri jehē rō. ² Chi nuū ndee Tátá rī, íyó cuéhē vehe condee rō jijnáhan ró. Te nūu jeē tu súcuan íyó, te je ni castūhun rí nuū rō nuú. Núu súcuan te quihín rī quisátūhva ri nuū cójūcu ró. ³ Te

jeē quihín rī sátuhva ri nuū cóyūcu ró, te ndiji ri quinaquihin ri rohó quíhín yō, návāha suni coyūcu ró nuū cóndee maá rí. ⁴ Té je cágini rō ndé nuū quihín rī, te cágini rō ndese jinū rō yūcuán. Achí yá.

⁵ Te ni cahān Tomás jiín yá:

Tu cágini na ndé nuū quihín ni, ¿te ndese cuni ná ichi jinú yūcuan núu súcuan?

⁶ Te ni cahān Jesús jiín de:

Máá rí cíuu ichi jinú rō andíví, te máá rí cíuu jnūhun ndaā jiín jnúhun cotecu rō nií cáni. Te ni iin ma jinú nuū Tatá rī te núu tú ruhū. ⁷ Te núu je ni cajini rō ruhū, te suni je ni cajini rō Tatá rī núu súcuan. Te ndé vijna je cágini rō yā, chi je ni cajito ró núu rī, achí yá.

⁸ Te ni cahān Felipe jiín yá:

Stéén ni Tátá ni núu ná, te na cívāha ni na jijnáhan ná, áchí de.

⁹ Te ni cahān Jesús:

Felipe, je ni cuu cuehē quiví jíca ri jiín ró jijnáhan ró, ¿te á ná tu cuni rō ndé iin cíuu ri naún? Tée jeē jító ruhū, suu Tátá rī jító de. Núu súcuan ¿te najehē cahán rō jeē steén rī Tatá rī nuū rō? ¹⁰ ¿A tu cándíje ró jéē iin-ni cíuu ri jiín Tátá rī, te Tátá rī iin-ni cíuu ya jiín rí? Tāca jnúhun cahán rī jiín ró, nasúu jnúhun máá rí cíuu. Chi Tátá rī jeē iin-ni cíuu ya jiín rí, máá yá saha tācā jniñu jeē saha ri. ¹¹ Candíje ró jijnáhan ró jéē iin-ni cíuu ri jiín máá Tátá rī, te Tátá rī iin-ni cíuu ya jiín rí. Te núu tu cágecuhun ni rō, te candíje ró rúhū siquí tācā jniñu saha ri. ¹² Jendaá cahán rī jiín ró, núu ndé ñayuu candíje ruhū, jniñu jéhnu jeē saha ri yāhá, suni saha i. Te jéhnu ga jniñu saha i vēsú yāhá, chi quinuhun rī nuū ndeé Tatá rī. ¹³ Te

tācá na-ni vé cacán rō nuū Tatá rī s̄iquī jeē cācandíje ró jéē cúu ri Sēhe ya, te sáha ri jeē cacán rō, te súcuan stéén rī jeē yóhyo cújéhnu Tátá rī. ¹⁴ Chi tācá na-ni vé cacán rō s̄iquī jeē cācandíje ró rúhū, te sáha nahín rí.

Jeē ni jéjnūhun ya jeē tají yá Espíritu Santo

¹⁵ 'Te nūu manī rō jiín rí jijnáhan ró, te na squícu ró jniñu ndácu ri nuū rō. ¹⁶ Te cacān tahú rī nuū Tatá rī, te tají yá īnga Yaā chindéé ñahán róhó, te sáha ya jeē cóo sīi ni rō jijnáhan ró. Te Yaā un cúu máá Espíritu jeē steén jnūhun ndaā, te condee yā jiín ró nií cání. ¹⁷ Te ñayuu ñayīví má cúu cuatáhú i ya, chi tu cúu coto i nuū yā, ni tu cúu cuni i ndese Yaā cúu ya. Te máá ró chi je cajini rō ndese Yaā cúu ya, chi ndéé yá jiín ró, te condee yā ini anuá rō nií cání. ¹⁸ Ma stóo uun ri rohó, chi ndiji ri nuū rō. ¹⁹ Jecu na quivī te ma coto ga ñayuu ñayīví nūu rī. Te máá ró jijnáhan ró chi coto ró nūu rī, chi cotecu rī nií cání, te jeē yúcuán suni cotecu máá ró. ²⁰ Te quivī ún te cuni rō jeē iin-ni cúu ri jiín Tátá rī, te máá ró iin-ni cúu ró jiín rí jeē ndeé rí ini anuá rō jijnáhan ró. ²¹ Te na-ni ñayuu nūu ñúhun ni i jniñu ní ndacu ri, te squícu i, ñayuu un cúu jeē maní ndije jiín rí. Te ñayuu jeē maní jiín rí, suni coo manī Tatá rī jiín i. Te suni ruhū coo manī rī jiín i, te stéén rī nuū i jeē nduú rí jiín i. Achí yá.

²² Te ni cahān Judas jiín yá (te nasūu téé cúu Iscariote):

Najehē cúu jeē steén ni máá ní nuū ná, te nuū ñayuu ñayīví chi tuú?

²³ Te ni cahān Jesús:

Ñayuu jeē maní jiín rí, chi cásquícu i jeē cahán rí. Te coo maní Tatá rí jiín i. Te Tátá rí jiín máá rí quijicoo ri cundúú rí jiín i. ²⁴ Te ñayuu jeē tú maní jiín rí, tu cásquícu i jeē cahán rí. Te jnūhun cajini sôho ró cahán rí, nasüu jnúhun máá rí cùu, chi jnúhun máá Tátá rí jeē ní tají rúhù cùu.

²⁵ 'Taca jnúhun yáha cahán rí jiín ró níní íne ga rí jiín ró. ²⁶ Te Tátá rí chi tají yá Espíritu Santo, quiyi nucuiññi nuū rí. Te máá yá chindéé ñáhán yá rohó, te saha ya jeē cóo sññ ni rō. Te stéén yā taca jnúhun nuū rō, te nacachi tucu ya taca jeē ni cahán rí jiín ró.

²⁷ 'Te jeē quihín rí, te saha ri jeē cóo ndeyí coo sññ ni rō. Nájnúhun íyó ndeyí sññ ni maá rí, suni súcuán coo ndeyí sññ ni rō saha ri. Te jeē saha ri jeē cóo ndeyí sññ ni rō, tu quíjnáhan jiín jnúhun ndeyí cahán ñayuu ñayiví. Ma cucuíhyá ni rō siquí taca jnúndóho, te ni ma yúhu ró. ²⁸ Je ni cajini sôho ró jéé ni cahán rí jeē quihín rí, te ndiji ri cundúú rí jiín ró. Te núu cahíyo maní vâha ró jiín rí, te cusññ ni rō jeē ni cahán rí jeē nuhún rí nuū Tatá rí. Chi cújéhnu ga Tatá rí vijna vésú ruhù. ²⁹ Je ni castuhun rí nuū rō taca jnúhun yáha nde ná tu coo, návâha núu je ni cuu, te candíje ró rúhù jijnáhan ró.

³⁰ 'Ma cahán rí cuehë gä jnúhun jiín ró, chi je vëji jexeén jeē ndácu jniññu ini ñayiví yáha. Te tú na vé cùu saha siquí rí nuú. ³¹ Te na cóo nájnúhun ni ndacu Tátá rí jniññu nuú rí, návâha cuni ñayuu ñayiví jéé maní rí jiín Tátá rí, te saha ri jniññu ní ndacu ya. Ndocuiññi jijnáhan ró na quíngoo yó. Achí yá.

Jesús cùu nájnúhun yoyúcú uva

15

¹ 'Máá rí cíú nájnūhun yoyúcú uva váha ndaā, te Tátá rí cíú nájnūhun tēe ndító yoyúcú uva un. ² Te máá ró chi cácuu ró nájnūhun ndaha, te núu tu jéhe ró ndéhē te quende yā rohó. Te núu cácuu ró nájnūhun ndaha jeē jéhe ndehē, te nasándoo ya nacahnde yā rohó nájnūhun jeē cíú ró ndaha ún, návāha cuāha ró cuéhē gā ndehē. ³ Te máá ró chi je ni candundoo ánuá rō jiín jnúhun ni steén rí nuū rō, nájnūhun ndúndoo ndaha uva. ⁴ Na cíndúú ró jiín rí, te suni máá rí cíndúú rí jiín ró. Iín ndaha uva ma cíú cuāha ndehē jeē maá, te núu tu yíjñií jicā yóho. Te suni súcuan máá ró, ma cíú sáha ró jniñu váha te núu tu cíndúú ró jiín rí.

⁵ 'Máá rí cíú yoyúcú un, te máá ró cácuu ndaha ri. Ñayuu jeē nduú jíín rí, te ruhū ndúú rí jiín i, máá i cíú nájnūhun ndaha jeē jéhe cuehē ndehē. Chi núu tú cíndúú ró jiín rí, te tú cuití na jniñu váha cuu sáha ró. ⁶ Ñayuu jeē tu cíndúú jíín rí, quende yā i nájnūhun iín ndaha uva, te ichī. Te ndoho i nájnūhun ndaha uva un jéē ndutútú te cayū nuū ñuhún.

⁷ Núu ndúú ró jiín rí, te cáñuhun ni rō jnūhun cáhán rí, yūcuán na te cacān rō na-ni vé cáculi rō, te sáha ri jeē cácahān rō. ⁸ Te núu cásáha ró cuéhē jniñu váha, súcuan cástéén rō jeē cíú ndije ró ñayuu cascuáha jíín rí, te súcuan nácuni ñayuu jeē yóhyo cújéhnu Tátá rí. ⁹ Nájnūhun manī Tatá rí jiín rí, suni súcuan manī rí jiín ró jijnáhan ró. Núu súcuan te ma siaá rō jnūhun manī rí jiín ró. ¹⁰ Núu squícu ró jniñu ní ndacu ri nuū rō, te níní coo manī rí jiín ró, nájnūhun máá rí squícu ri jniñu ní ndacu Tátá

rī nuū rī, te níní íyó mánī yā jiín rí.

11 'Súcuān ni cahān rī jiín ró návāha coo sīñ ni rō nájnūhun íyó sīñ ni rī, chi nde cusīñ teyí ni rō. **12** Te yāha cūu jniñu ndácu ri nuū rō jijnáhan ró: jeē na cündáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cündáhú ni rī rohó. **13** Núu iñn tēe cuu de jehē amigo de, te tuá na vé cúmanī gā sáha de jeē cundáhú ni de amigo de. **14** Te máá ró cácuu amigo rī núu squícu ró jniñu ndácu ri nuū rō. **15** Ma cahán gā rī mozo jiín ró, chi iñn mozo tu cástuhún patrón nuū i ndese jení ni de sáha de. Chi sa suhva amigo cahán rī jiín ró, chi je ni castuhun rī nuū rō tāca jnúhun ni cahán Tatá rī jiín rí. **16** Máá rí ni nacāji róhó jéē jnáma ri rohó, te nasūu máá ró ni cánacani ni xihna gā jeē cóndiquín rō ruhū. Te ni jeni ri rohó jéē caca ndaā rō te scándíje ró cuéhē ñayuu jeē cuu i sēhe ri nií cání. Te súcuān te ndihí jeē cacán rō nuū Tatá rī siquí jeē cágandíje ró ruhū, sáha ya jeē jicán rō. **17** Te yāha cūu jniñu ndácu ri nuū rō: jeē na cündáhú ni rō jnáhan ró.

Jeē cáguití ni ñayuu ñayíví núū Jesús jiín núū ñayuu cágandíje

18 'Te núu cáguití ni ñayuu ñayíví núū rō jijnáhan ró, te je cajini rō jeē xihna gā nuū maá rí ni caquití ni i. **19** Te núu jeē iyó gá rō jiín modo ñayuu ñayíví, te coo manī ñayuu ñayíví jíín ró nuú, nájnūhun manī i jíín jnáhan i. Te ni nacāji ri rohó jéē tuá coo ró jiín modo ñayuu ñayíví. Te jeē yúcuān cáguití ni i nuū rō, chi tuá cácuu ró cuenta ñayíví. **20** Nucuhun ni rō jnūhun ni cahán rī jiín ró: Núu tu íyó yíñuhún ñayuu nuū patrón, te nagā ni cuu nuū mozo de. Núu ni cajito xeēn i ruhū, te suni súcuān coto xeēn i róhó

jéē cácuu ró mozo rī. Te núu jeē ni cájetáhú i jnūhun ni steén rī, te suni cuatáhú i jnūhun cástéén rō. ²¹ Te tācá jniñu yáha sáha i jíín ró jeē siquí ruhū, chi tu cájini i Yaā ní tají rúhū vēji ri.

²² 'Núu jeē tu ní quíji ri nacani ri jnūhun nuū i, te ma cóo cuéchi i nūú. Te vijna chi ma cíu ga cahān i jeē tu jíní i jeē iyó cuéchi i. ²³ Nayuu jeē cáquití ni nuū rī, suni nuū Tatá rī cáquití ni i. ²⁴ Núu jeē tu ní sáha ri jniñu jéhnu nuū i jeē ní iin tēe tu ní sáha de súcuan, te ma cóo cuéchi i nūú. Te vijna je ni cajito i jniñu ún, te vēsú súcuan te cáquití ni i nuū rī jíín nūú Tatá rī. ²⁵ Te súcuan cásáha i návāha squícu jnūhun yósó nūú tútu ley Yaā Dios jeē cánevāha i: Ni caquití ni i nuū rī, vēsú tú na cuéchi ri, achí.

²⁶ 'Te tají rí maá Yaā chindéé ñáhán róhó te sáha ya jeē cóo siñ ni rō. Te Yaā un cíu máá Espíritu jeē steén jnūhun ndaā, te quíji ya nde nuū Tatá rī, te nacani cájí yá jnūhun ri. ²⁷ Te suni máá ró nacani ró jnúhun ri, chi je cahlin ro jíín rí nde ná ni quejéé rí nácani ri jnūhun.

16

¹ 'Táca jnúhun yáha ní cahān rī jíín ró návāha ma náyūhu ró jeē quíji jnūndóho. ² Chi quenehen i róhó jeē ma cuáha ga i jnūhun cone ró táca vehe iñ sinagoga. Te quee quíví jeē cahni i róhó, te cani ni i jeē iin jniñu váha ni sáha i nuū Yaā Dios. ³ Te súcuan sáha i jíín ró, chi tu cájini cuití i máá Tátá rī ni máá rí. ⁴ Te ni cahān rī jnūhun yáha jíín ró návāha núu je ni quee quíví jeē súcuan coo, te nucuhun ni rō jeē je ni cahān rī jíín ró.

Jniñu sáha Espíritu Santo

"Te tu ní cahán rī jnūhun yáha jiín ró nde xīhna
 nūhún, chi íne máá rí jiín ró jijnáhan ró. ⁵ Te vijna
 chi nuhún rī condee rī jiín Yaā ní tají rúhū vēji ri.
 Te ni iin ró tu cájnūhun ró ndé nuū quihín rī. ⁶ Chi
 máá jéē cágucuíhyá ndasí ni rō jeē ni cahán rī súcuan
 jiín ró. ⁷ Jendaá cahán rī jiín ró: Jeē váha máá ró
 jijnáhan ró cíu jeē quihín rī. Chi núu tú quihín rī, te
 ma quíji Yaā chindéé ñahán róhó te saha ya jeē cóo
 siñ ni rō. Te núu cuahán rī, te tají rí yā quiji ya nuū
 rō. ⁸ Te jeē quée yā, te stéén yā nuū ñayví
 jeē iyó cuéchi i, jiín ndese quívícoo i ichi ndaā, jiín
 jeē sándaā Yaā Dios siquí cuéchi i. ⁹ Stéén yā jeē iyó
 cuéchi i, chi tu cágandíje i ruhū. ¹⁰ Te stéén yā siquí
 ichi ndaā, chi máá rí nuhún rī nuū Tatá rī, te ma
 cóto ga rō nuū rī. ¹¹ Te stéén yā siquí jeē sándaā
 Yaā Dios cuéchi ñayuu, chi je ni cundaā jeē jnahnu
 ndetū maá jéxeén jeē cujéhnu ini ñayví yáha.

¹² "Te iyó cuéhē gā jnūhun cúní rī cahán rī jiín
 ró, te ma cíu jecuhun ni rō vijna. ¹³ Te jeē quée
 maá Espíritu jeē steén jnūhun ndaā, te máá yá stéén
 tāca jnúhun ndaā un nū rō. Chi ma cahán yá jeē
 maá yá, chi cahán yá tāca jeē jíni sôho ya cahán Yaā
 Dios. Te stéén yā siquí tācá jniñu jeē coo. ¹⁴ Te
 stéén yā jeē cujéhnu ri, chi nacastuhun yá nuū rō
 tāca jnúhun jeē jé ni cahán rī, te saha ya jeē jecuhun
 ni rō. ¹⁵ Ndihí ndese cíjéhnu Tátá rī, suni súcuan
 cíjéhnu máá rí. Jeē yúcuán ní cahán rī jeē Espíritu
 Santo nacastuhun yá nuū rō tāca jnúhun jeē jé ni
 cahán rī, te saha ya jeē jecuhun ni rō jijnáhan ró.

Vēsú cágucuíhyá ní rō, te ndusíñ ní rō

16 'Jecu na te ma cóto ga rō nuū rī. Te jecu tucu quívī te coto tucu ró nuū rī, chi quinuhun rī nuū ndeé Tátá rī. Achí yá.

17 Yūcuán na te sava tēe cáscuáha jiín yá, ni caca-jnūhun jnáhan de:

¿Na jnūhun cíu jeē yáha jeē cahán yā jiín yó? Chi áchí yá jeē jecu na te ma cóto ga yō nuū yā, te jecu tucu quívī te coto tucu yó nuū yā, chi siquī jeē quinuhun yā nuū ndeé Tátá yā. **18** ¿Na jnūhun cíu jeē yáha jeē cahán yā, jecu na? Tu cájecūhun ni yō na vé cíu jeē cahán yā. Achí de.

19 Te ni jini Jesús jeē cágumi de cajnūhún de ya. Te ni cahán yā jiín de:

¿A cácajnūhun jnáhan ró na vé cíu jeē ni cahán rī jiín ró jeē jecu na te ma cóto ga rō nuū rī, te jecu tucu quívī te coto tucu ró nuū rī? **20** Jendaá cahán rī jiín ró jeē ndahyū rō jijnáhan ró te cucuíhyá ni rō, te ñayuu ñayívī chi sa cusíi ni i. Te vēsú cucuíhyá ni rō, te sa ndusíi ni rō jeē cóto tucu ró nuū rī. **21** Ìin ñahan nūu cuacuyajni scácu ña, te jéhnde chīji ña, chi je ni quee hora jeē scácu ña. Te nūu je ni scácu ña sūchi lúlí, te tuá nahán ña jeē ní ndoho ña, chi cúsíi ni ña jeē ní cacu sēhe ña. **22** Te suni súcuan cíu jeē cándoho ró vijna, chi cágumu cahán rī jiín rí. Te jecu-ni quívī te coto jnáhan tucu yó, te cusíi ndasí ni rō. Te ni ìin ma cíu casí jeē cúsíi ni rō.

23 'Te quívī ún chi tú na vé cacán gā rō nuū rī. Chi jendaá cahán rī jiín ró jeē nuū maá Tátá rī cacán rō, te saha ya ndihí jeē cágicán rō, siquī jeē cágandíje ró rúhū. **24** Nde vijna te ná tu cacán rō nuū Tatá rī jeē jiín sīhví rí. Te vijna te na quéjéé ró cacán rō jiín sīhví rí, te nihín rō, návāha cusíi ndasí ni rō.

Je ni quende yā poder ndihī jeneé cahīyo ini ñayīvī

²⁵ Tāca jnúhun yáha ní cahān yatá rí jiín ró. Te quee quiví jeē ma cahán yatá gá rí jiín ró, chi sa suhva castūhun cájí rí nuū rō siquī Tatá rí. ²⁶ Te quiví ún chi cacān rō nuū Tatá rí siquī jeē cācandíje ró rúhū. Te tu cahán rí jiín ró jeē cacán tahú rí jehē ró nuū Tatá rí. ²⁷ Chi máá Tátá rí je cündáhú ni yā rohó siquī jeē cahīyo manī rō jiín rí, te ni cacandíje ró jeē ndé nuū maá yá vēji rí. ²⁸ Ni quenda ri nde nuū Tatá rí, te ni quee rí ini ñayīvī. Te vijna te quenda ri ini ñayīvī, te nuhūn tucu ri nuū Tatá rí. Achí yá.

²⁹ Te ni cacahān tēe cáscuáha jiín yá:

Vijna te cahán cají ní, te tuá cahán yatá ní.

³⁰ Vijna te cájini na jéē jiní ni ndivii cuiti, te tuá jini ñuhún jéē cájnūhún ni iin ná níhín. Jeē yúcuán cācandíje ná jéē véji ní ndé nuū Yaā Dios. Achí de.

³¹ Te ni cahān Jesús jiín de:

¿A ndé vijna te cācandíje ró naún? ³² Te quiji quiví, te je ni quee, jeē cuité núu ró quínungoo ró ná vehe ná vehe ró, te stóo máñuhún ró ruhū. Te nasūu jéē quéndōo máñuhún rí, chi Tátá rí íne ya jiín rí. ³³ Tāca jnúhun yáha ní cahān rí jiín ró návāha coo ndeyí coo sií ni rō siquī jeē cācandíje ró rúhū. Ini ñayīvī chi cánuú coto ró jnúndóho. Te vēsú súcuán te na cóo sií ni rō, chi je ni quende rí poder tāca jéneé cahīyo ini ñayīvī. Achí yá.

Jeē ni jícān tahú Jesús jehē ñayuu cācandíje

17

¹ Te ná ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni ndacoto ya ichi ándiví, te ni cahān yā:

Tátā, je ni quee quiví jeē ndóho ná. Vijna te stéén ni jéē cujéhnu máá ná jeē cúu ná Séhe ní, návāha suni máá ná steén na jéē cujéhnu máá ní. ² Chi ni saha ní jéē ndiso jniñu ná síquí taca ñáyuu, návāha taca ñáyuu jeē ni jéhe ní núū ná, cotecu i níí cáni saha ná. ³ Te suhva cúu jnūhun cotecu i níí cáni: suu jeē na cuni i níhín jéē mañúhún-ni ní cúu Yaā ndaā, jiín jéē cuni i sāñá jeē cúu ná Jesucristo, Yaā ní tají ní.

⁴ Je ni steén na núū ñáyuu ñayíví jéē cujéhnu ní, te je sínu ná jniñu ní ndacu ní núū ná. ⁵ Te vijna, Tátā, saha ní jéē ndujéhnu tucu ná ndé nuū néne ní, nájnūhun cútéhnu ná jíín ní nde ná tu jecōo ñayíví.

⁶ Ñáyuu jeē ní nacáji ní ini ñayíví, ni jéhe ní i nuū ná, te ni steén na núū i ndese Yaā cúu ní. Cuenta maá ní cúu i, te ni jéhe ní i nuū ná. Te ni cajetáhú i jnūhun ní, te ni casquícu i. ⁷ Te vijna te cájini i jeē ndé nuū maá ní vēji taca jéē iyó jíín ná. ⁸ Chi taca jnúhun ni cahān ni jíín ná, ní castuhun ná núū i, te ni cajetáhú i. Te ni cajini i jeē ní quenda ndije ná ndé nuū maá ní, te ni cacandíje i jeē maá ní ni tají sáñá.

⁹ Te jícán tahú na jéhē maá i jíjnáhan i. Tu jícán tahú na jéhē ñáyuu ñayíví jéē tu cágandíje, chi sa jehē maá ñáyuu ni jéhe ni núū ná, chi cuenta maá ní cárku i. ¹⁰ Te taca i jeē yíhi i ndaha máá ná, suni cuenta maá ní cúu. Te taca i jeē cúu i cuenta maá ní, suni cuenta maá ná cúu i. Te cástéén i ndese cútéhnu ná.

¹¹ Te tuá condee ná ini ñayíví. Te máá i chi quendōo i ini ñayíví, te máá ná chi najeē ná condee na jíín ní. Yaā iī Yaā ndoo cúu ní, Tátā. Te jíín poder ní condito ní taca ñáyuu ni jéhe ni núū ná, návāha inuú na cóo ni i jíjnáhan i, nájnūhun cúu máá yó.

12 Te jeē ní condee na jíín i ini ñayíví, te jíín poder ni ní condito ná i. Tāca ñayuu ni jéhe ni núū ná, ni condito yúcún ná i. Te tu ní jéhe na jnúhun naa i jíjnáhan i, chi máá iin-ni tēe jeē je cúa de tēe jnahnū ndetū, návāha squícu jnúhun yósó núū tútu iī.

13 "Te vijna te najeē na núū ní, te cáhán na táca jnúhun yáha jíín i níní jéé íne ga ná ini ñayíví, návāha na cóo sīñ ndasí ni i nájnūhun cúsīñ ni maá ná. **14** Ni castūhun ná jnúhun ní núū i. Te ní caquítí ni ñayuu ñayíví núū i, chi tuá cácuu i cuenta ñayíví, nájnūhun máá ná tu cúa ná cuenta ñayíví. **15** Te tu jícán tahú na jéē quénehen ní i ini ñayíví, chi sa suhva jeē cóndito ní i nuū jexeén. **16** Nasūu cuenta ñayíví cácuu i, nájnūhun máá ná jéē násūu cuenta ñayíví cúa ná. **17** Jíín jnúhun ndaā ní te sáha ní jéē coo ndoo coo iī i nuū ní. Tāca jnúhun cáhán maá ní cúa jnúhun ndaā. **18** Te nájnūhun ni tají ní sāña ní qui ji ná ini ñayíví, suni súcuan tají ná i nacani i jnúhun ní núū ñayuu ñayíví. **19** Te jehē maá i cúa jeē jéhe ná máá ná cuu ná, návāha suni máá i coo ndoo coo iī i nuū ni jéē jíín jnúhun ndaā.

20 "Te nasūu máá iin-ni jehē ñayuu yáha jícán tahú na, chi suni jehē tāca gá ñayuu jeē candíje i sāña núu na cúní sôho i jnúhun jeē nácani máá i jíjnáhan i. **21** Te jícán tahú na jéē inuú na cóo ni i jíjnáhan i. Nájnūhun iin-ni cúa ní jíín ná, Tátā, te iin-ni cúa ná jíín máá ní, suni súcuan na cóo inuú i jíín yó. Te cúní na jéē inuú na cóo ni i, návāha na cándíje ñayuu ñayíví jéē maá ní ni tají ní sāñá. **22** Ni sajéhnu ná i nájnūhun ni sajéhnu ní sāña, návāha inuú na cóo ni i, nájnūhun inuú-ni cúa yó. **23** Te ndúú ná jíín i, te ndúú ní jíín ná, te súcuan te inuú cuití coo ni i

jíjnáhan i. Yūcuán na te cuni ñayuu ñayíví jéē maá ní ní tají ní sāña, jiín jéē maní ndasí ní jiín i nájnūhun maní ni jiín ná.

²⁴ Tátā, máá ní jéhe ní i nuū ná. Te cúní na jéē cójúcú i jiín ná nuū cóndee ná, návāha coto i ndese luu cújéhnu ná ni sáha ní. Chi íyó mánī ndasí ní jiín ná nde ná tu jecōo ñayíví te nde vijna. ²⁵ Yaā ndaā cúu ní, Tátā, te ñayuu ñayíví tu jíní i níhín, te máá ná chi jíní na níhín. Te ñayuu yáha chi cájini i jeē maá ní ní tají sáña. ²⁶ Ni steén na núū i jíjnáhan i ndese Yaā cúu ní. Te stéén gā na súcuan nuū i, návāha na cóo maní ndasí i jiín jnáhan i, nájnūhun íyó mánī ndasí ní jiín ná, te návāha condee ná ini anuá i. Achí yá.

*Jeē ní cajnii de Jesús
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)*

18

¹ Te nuū ní cuu ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni quenda ya jiín tée cáscuáha jiín yá, cuahān yā īnga lado yuu Cedrón. Te yūcuan íyó īin huerto nuū ní quīví ya jiín tée cáscuáha jiín yá. ² Te Judas, tēe jeē nastúu de ya, suni jíní de lugar un, chi cuehē jínu ni nataca Jesús yūcuan jiín tée cáscuáha jiín yá. ³ Te ni jinū de yūcuan jiín īin grupo soldado jiín jecu policía cándito templo, jeē ní catají sutū cácujéhnu jiín tée grupo fariseo. Te cándiso de machete, te cájnii de linterna jiín yiti. ⁴ Te Jesús je jíní yā tāca jnúndóho jeē véji siquī yā. Te ni quenda ya ichi núú de, te ni cahān yā:

¿Ndé īin cánanducú ró?

⁵ Te ni cacahān de jiín yá:

Jesús tēe ñuu Nazaret cánanducú rí.

Te ni cahān yā:

Máá rí cúu.

Te Judas, tēe jeē nástúu de ya, suni íne de jíín tēe ún. ⁶ Te jeē súcuán ni cahān yā, máá rí cúu, te ni cajica yátá de, te ni cacotúú-ni de. ⁷ Yūcuán na te ni cajnūhún tucu ya de:

¿Ndé iin cánanducú ró?

Te ni cacahān de:

Jesús tēe ñuu Nazaret.

⁸ Te ni cahān Jesús:

Je ni catchi rī jeē maá rí cúu. Te núu ruhū cánanducú ró, te máá-ni ri jnii ró, te tēe yáha na quíngoo de. Achí yá.

⁹ Súcuán ni cuu návāha na squícu jnūhun jeē ni cahān yā jiín Tátá yā: Tu ní jéhe na jnúhun naa ni iin tēe jeē ni jéhe ni núu na, áchí yá. ¹⁰ Te Simón Pedro ndíso de iin espada. Te ni tava de, te ni jehnde de sōho lado váha iin tēe nání Malco. Te tēe un cúu de mozo maá sútū cujéhnu. ¹¹ Te ni cahān Jesús jiín Pedro:

Nachuvāha espada rō ini cubierta. ¿A tu cánuú jéé ndóho ri jnūndóho yáha jeē ni sándaā Tatá rī jeē ndóho ri? Achí yá.

Jeē ní indichi Jesús nuū sutú cujéhnu

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Yūcuán na te tācá soldado un, jíín capitán de, jíín táca policía tēe hebreo un, ni cajnii de Jesús, te ni cajihni de ya. ¹³ Te xihna gā vehe Anás cuangoo de jíín yá. Te tátá chisó Caifás cúu Anás. Te Caifás cúu maá sútū cujéhnu ga cuiyā ún. ¹⁴ Te suu de ni catchi nuū jnáhan de hebreo jeē cánuú jéé cúū iin tēe jehē nación de.

*Jeē ní cachi Pedro jeē tu jíní de ya
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)*

¹⁵ Te Simón Pedro jiín īnga tēe scuáha, cándiquīn de Jesús cuangoo de yatā yā. Te īnga tēe scuáha ún chi jíní jnáhan de jíin sútū cujéhnu. Jeē yúcuán ní quīvī de jíin Jesús ini patio vehe sutū cujéhnu ún. ¹⁶ Te Pedro ni quendōo de yatā yehyí. Te máá tēe scuáha jéē jiní jnáhan jíin sútū cujéhnu ún, ni quenda de ni cahān de jíin ñahan ndítō yéhyí, te ni squívī de Pedro ini patio. ¹⁷ Yūcuán na te ñahan ndítō yéhyí un ní cajnūhún ña Pedro:

¿A násūú iin tēe scuáha jíin téé índichi nuū sutú un cíu ró?

Te ni cahān de:

Nasūu cíu ri, achí de.

¹⁸ Te tāca mozo jiín policía un ní cascáyú de ñuhún jiín tícāyi, chi mījin sáha. Te cahīin de cánasaā de. Te suni índichi Pedro, násaaā de jíin tāca téé ún.

*Jeē ni stichí sutū cujéhnu ún Jesús
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)*

¹⁹ Te sutū cujéhnu un ní stichí de Jesús ndé-ni cíu tēe cáscuáha jíin yá, jiín na jnūhun cíu jeē steén yā.

²⁰ Te ni cahān Jesús:

Níní ní cahān rī nuū chitú ñayuu, ni cajini sōho ndihí ñayuu. Te níní ní steén rī jnūhun ini tācā vehe iī sinagoga jiín ini templo cahnu nuū ndutútú ndívii jnáhan yó hebreo. Te tú ni iin jnūhun ní cahán sāhi rí. ²¹ ¿Te naun cájnūhun ró ruhū? Cajnūhun ñayuu ní cajini sōho jnūhun ní cahān rī, te máá i cachi ndese ni cahān rī. Chi cajini i ndese ni cahān rī.

22 Te jeē ni cahān Jesús súcuán, te iin policía ndítō templo jeē índichi de yūcuán, ní cani-ni de nuū yā. Te ni cahān de jíín yá:

¿A súcuán cahán rō jiín sútū cujéhnu naún?

23 Te ni cahān Jesús:

Núu ni cahān rī iin jnūhun néé, cachi na jnūhun néé ní cahān rī. Te núu tu ní cahān rī iin jnūhun néé, ¿te naun cání ró rúhū? achí yá.

24 Yūcuán na te Anás, sutū cujéhnu un, ní tají de ya, núhní yā cuahān yā nuū Caifás, tēe cúa máá sútū cujéhnu ga.

Jeē ní cachi tucu Pedro jeē tu jíí de ya

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

25 Te níní jéē súcuán cúa, te índichi-ni Pedro, násaa de yuñuhún. Te ni cacahān jiín de:

¿A násuu iin tēe scuáha jíín tée un cúa ró, chí naún?

Te máá de tu ní cáchi de:

Nasuu cúa ri, achí de.

26 Yūcuán na te iin mozo sutū cujéhnu, jnáhan tēe jeē ní jehnde Pedro sōho, ni cahān jiín de:

¿A násuu máá ró cúa jeē ní jito ri jíín de ini huerto?

27 Te Pedro tu ní cáchi tucu de. Te ni cana-ni líhli.

Jeē ní indichi Jesús nuū Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Yūcuán na te ni quendacoo de jíín Jesús vehe Caifás, cuangoo de jíín yá nde palacio tēe nación Roma jeē cúa gobernador. Te je cuacundijin. Te ñayuu hebreo tu ní quívicoo i ini palacio, návāha tu stívi i ley i jeē cahán jeē ma quíví i ini vehe iin ñayuu jeē násuu hebreo cúa. Chi núu súcuán te ma cúa cuixíni i vico pascua jeē cóo inga quíví ún. **29** Yūcuán

na te ni quenda Pilato, tēe cúu gobernador, ni cahān de jíin i jíjnáhan i:

¿Na cuēchi cájicān rō siquī téé yáha?

³⁰ Te ni cacahān i:

Núu jeē násūu téé cúnéé cúu tēe yáha, te ma jnīi ná de jeē quíndeca ná de nuū ni núu, áchí i.

³¹ Te ni cahān Pilato:

Cuángoo jíjnáhan ró, te sándaā rō siquī de jíin ley cánevāha máá ró.

Te ni cacahān ñayuu hebreo un:

Máá ná jeē cárkuu ná ñayuu hebreo, tú na permiso cánevāha ná jeē cahni ná ni iin ñayuu.

³² Súcuan ni cacahān i návāha squícu jnūhun jeē ní cachi Jesús jeē quívi ya ndaha téé Roma te cahni de ya jicā cruz. ³³ Te ni ndīvi Pilato ini palacio, te ni cana de jeē na quií Jesús. Te ni cajnūhún de ya:

¿A máá ró cúu Rey ñayuu hebreo naún?

³⁴ Te ni cahān Jesús jiín de:

¿A cajnūhún ró ruhū jeē súcuan jéni ni maá ró, chí jeē ní cacastūhun ñayuu hebreo nuū rō?

³⁵ Te ni cahān Pilato:

¿Chí téé hebreo cúu ri jeē cuni rī? Ñayuu nación maá ró jiín sútū cákujéhnu ni cachihi róhó ndaha ri. ¿Na vé ni sahá ró núu súcuan? Achí de.

³⁶ Te ni cahān Jesús:

Nasūu jeē ndácu ri jniñu nájnūhun cándacu tāca rey ñayīvi yáha. Chi núu jeē ñayuu ñayīvi ní casáha jeē cúu ri rey, yūcuán na te tēe cándiquīn ruhū, cuajnáhan de návāha ma quívi ri ndaha jnáhan ri hebreo nuú. Te nasūu núu ñayīvi yáha cúu jeē ndácu ri jniñu vijna. Achí yá.

³⁷ Yūcuán na te ni cahān Pilato jiín yá:

¿Te á iin rey cúu ró jeē súcuan?

Te ni cahān Jesús:

Rey cúa ri, nájnūhun cáhán rō. Ni quiji ri ni cacu ri iní ñayíví yáha návāha nacani ri jnūhun ndaā. Te ndihí ñayuu cájetáhú jnúhun ndaā, cájini nahín i jnūhun cáhán rī. Achí yá.

³⁸ Te ni cahān Pilato:

¿Ndese cuni yō ndé iin cúa máá jnúhun ndaā?

Jeē ní cundaā jeē cúa yā

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Te jeē ni cáhán de jnūhun yáha, te ni quenda tucu de nuū ñayuu hebreo. Te ni cahān de jíin i:

Tú cuítí na cuéchi níhín rī siquí de. ³⁹ Te íyó costumbre maá ró ijínáhan ró jeē vico pascua te siáá rī iin tée íne vecää nuū rō. ¿Te á tu cúcuni rō jeē siaá rī Rey rō nuū rō? Achí de.

⁴⁰ Yūcuán na te ndivii i ni cacana jee tucu i:

Ma siaá ni téé jíñá, chi Barrabás siaá ni, áchí i.

Te tée cuíhná cúa Barrabás.

19

¹ Yūcuán na te ni cahān Pilato jeē na jnúi soldado Jesús, te cani de ya jíin cuarta ñii. ² Te ni casáha de iin corona iñu, ni cachuhun de xiní yā. Te ni cachuhun de ya iin sahma cuehé ndihí jeē cúa sahma rey. ³ Te ni jecondichi de nuū yā, te ni cacahān catá de:

Nacā jeē váha rey cúa Rey ñayuu hebreo.

Te ni cacani de nuū yā.

⁴ Yūcuán na te ni quenda Pilato iinga jínu, te ni cahān de jíin ñayuu:

Yähá condéhe ró tava rī de, návāha na cúní rō jeē tú na cuéchi níhín rī siquí de.

5 Te ni quenda Jesúś, ñúhun ya corona iñu jiín sahma cuehé ndíhí un. Te ni cahān Pilato jiín i:

Yāhá condēhe ró de jiínáhan ró.

6 Te nuū ní cajito sutū cácuéhnu jiín táca policía nuū yā, te ni cacana jee de:

Cata caa ní de jícā cruz, na cúu de.

Te ni cahān Pilato:

Núu súcuán te najnii máá ró de te cahni rō de. Chi ruhū, tú na cuéchi níhín rī siquī de.

7 Te ni cacahān ñayuu hebreo un:

Cánevāha ná iin ley, te jeē siquí ley un cánúú jéé cúu de, chi saha de máá de jeē Séhe Yaā Dios cúu de.

8 Te jeē ní jini sôho Pilato jnúhun yáha, te víhyá gā ni yúhú de. **9** Te ni ndívicoō tucu de ini palacio, te ni cajnúhún de Jesúś:

¿Ndé nuū véji ró?

Te tu ní cahán cuítí Jesúś jiín de. **10** Yūcuán na te ni cahān de jiín yá:

¿Naun tu cahán rō jeē cahán rī? ¿A tu jíní rō jeē ndíso jníñu ri jeē cahni rī rohó jícā cruz, te suni ndíso jníñu ri jeē siaá rī rohó quíhín rō?

11 Te ni cahān Jesúś:

Núu tu ní saha Yaā Dios jeē ndíso jníñu ró, te tú na vé cúu saha ró siquī rī. Jeē yúcuán tée jeē ní nacuāha ruhū ndaha ró, cuéchi xeēn gā condee siquī de vēsú maá ró. Achí yá.

12 Yūcuán na te nde hora un ndúcú ndéyí Pilato ndese siaá de ya. Te ñayuu hebreo chi cávana jee i:

Núu siaá ni téé jiñā, te tu cúu ní amigo rey Roma jeē cujéhnu ndácu jniñu núu súcuán. Chi tāca téé jeē saha de rey maá de, núu súcuán te cúu de enemigo siquī rey un. Achí i.

13 Te jeē ní jini sōho Pilato jnūhun yáha, te ni ndacu de jniñu jeē na quénda Jesús ini vehe qui ji ya. Te ni cucōo de sillā nuū cúnđaā jniñu, nuū máni máá yúu ni jecāva, te lugar un nání Gabata nuū yúhu hebreo. **14** Te cuacuu cahuxī uū, te jehíni quívī ún quejéé vico pascua. Te ni cahān Pilato jiín ñáyuu hebreo:

Yáha índichi maá rey rō.

15 Te ni cacana jee i:

Na cúu de. Cata caa ní de jicā cruz, achí i.

Te ni cahān Pilato jiín i:

¿A jéē cata caa rī rey rō jicā cruz naún?

Te sutū cácujéhnu un ní cacahān de:

Tuá na īnga rey cánevāha ná jíjnáhan ná, chi máá-ni rey Roma jeē cujéhnu ndácu jniñu nuū ná.

16 Yūcuán na te Pilato ni nacuāha de ya nuū i jeē na cúu yā jicā cruz. Te ni cajnīi i ya cuangoo i jiín yá.

Jeē ní cacata caa de ya jicā cruz

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Te ni quenda Jesús, ndiso ya cruz yā, cuangoo de jiín yá iin lugar nuū naní Yíquí Xíní, te nuū yúhu hebreo naní Gólgota. **18** Te yūcuan ní cacata caa de ya jicā cruz. Te suni ni cacata caa de uū tēe nuū uū gā cruz, iin iin de iin lado yā, te máá Jesús mēhñú. **19** Te suni ni ndacu Pilato jniñu jeē na cóndee jnūhun xinī cruz yā, jeē cahán: Tēe yáha cíu Jesús ñuu Nazaret, Rey ñayuu hebreo, achí. **20** Te cuehē ñayuu hebreo ni cacahu i jnūhun yáha, chi máá yajni yuñúu cíu nuū ní cacata caa de ya. Te jnūhun un yósó jiín yuhu hebreo jiín griego jiín

latín. ²¹ Te tāca sútū cácujéhnu nuū ñayuu hebreo, ni cacahān de jíín Pilato:

Ma téé ní jéē cúu de Rey ñayuu hebreo, chi sa suhva tee ní jéē maá de ni cahān jeē cúu de Rey ñayuu hebreo.

²² Te ni cahān Pilato:

Ma násama ri jeē jé ni ndacu ri jniñu ni jecondee.

²³ Te soldado un, nuū ní cuu ni cacata caa de Jesús jicā cruz, te ni caquihin de sahma ya, te ni cajehnde de ni nduu cuūn parte, te iin iin parte ni cuu iin iin soldado un. Te suni ni caquihin de camisa yā. Te camisa un tu ní quícu, chi ni cunu ní. ²⁴ Te ni cacahān maá de:

Ma cáhnde yō, chi vāha ga na sáha yó sorteo, te na cóndēhe yó ndé iin yó níhīn, achí de.

Te súcuán ni squícu jnūhun yósó núū tútu ií nde jenahán jéē cahān Jesús: Ni caquihin de sahma ri cuu máá de. Te ni casáha de sorteo siquī camisa rī. Achí. Súcuán ni casáha soldado un.

²⁵ Te yajni cruz nuū ndítia caa Jesús íne náná yā, jiín cuhū ña María ñasihí Cleofas, jiín María ñuu Magdala. ²⁶ Te ni jito Jesús nuū naná yā jiín núū téé scuáha jeē maní gā yā jiín, suni Índichi de yūcuán. Te ni cahān yā jiín náná yā:

Nánā, nde vijna te máá de nucuiñí de cuu de sēhe ní.

²⁷ Yūcuán na te ni cahān yā jiín téé scuáha ún:

Nde vijna te cuu ña nájnūhun náná rō, achí yá.

Te nde hora un ní cana de ña cuacondee ña vehe de condito de ña.

Jeē ni jíhī Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

28 Yūcuán na te ni jini Jesús jeē jeé ni jīnu tācá jniñu jeē cánuú ndoho ya. Te návāha squícu jnūhun cáhán tutu iī, te ni cahān yā:

Jíchí rī ndute, áchí yá.

29 Te yūcuan íin iīn tindohō ñúhun chitú vinagre iyá. Te ni cachundaji de iīn cachī nuū vinagre un, te ni catee de xinī iīn ndaha yújnu hisopo, te ni catee de yuhu ya jeē cóho ya. **30** Te ná ni jihi ya vinagre un, te ni cahān yā:

Je ni jīnu, áchí yá.

Te ni cāyí-ni xinī yā, te ni jihī-ni ya.

Jeē ní cují soldado lanza xiin ya

31 Te iṅga quiví ún coo vico pascua. Te tēe hebreo tu cáguni de jeē cóndita caa ndīyí ún jícā cruz quiví ndétatú un. Chi quiví ndétatú jeē cūu vico pascua, iī ndasí gá vēsú tāca gá quiví ndétatú. Te ni cacahān de jíín Pilato jeē na ndácu de jniñu jeē jnahnú sīhīn tēe cándita caa, te na cújiyo de jícā cruz. **32** Te ni quecoo soldado, te ni cajehnū de sīhīn iīn tēe jeē ndítia caa jíín yá, te suni súcuan iṅga de. **33** Te nuū ní quecoo de nuū Jesús, te ni cajito de jeē jeé ni jihī yā. Jeē yūcuan tu ní cajehnū de sīhīn ya.

34 Te iīn soldado chi ni cují de lanza xiin ya, te ni cane-ni niñí jíín ndute. **35** Te máá rí jeē téé tutu yáha, ni jito ri jeē súcuan ni cuu, te nácani ndaā rí jnūhun ndese ni cuu. Te jíní rī jeē iyó ndáā jnūhun cáhán rī, návāha suni candíje máá ró jijnáhan ró.

36 Chi súcuan ni cuu návāha squícu jnūhun cáhán tutu iī: Ma cahnú de ni iīn yíqui ya, achí. **37** Te suni iṅga jnūhun cáhán tutu iī: Iīn quiví te coto i nuū Yaā jeē ní cují i lanza, achí.

*Jeē ní quindūji Jesús
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)*

³⁸ Te ni cuu tāca jeē yáha. Te íyó iin tēe ñuu Arimatea jeē naní José, te cúu de tēe cándije Jesús. Te yuhu-ni cándije de, chi yúhú de jnáhan de hebreo. Te ni cahān ndahú de jíín Pilato jeē na cuáha jnūhun quihin de yíqui cúñu Jesús. Te ni jéhe Pilato jnūhun. Yūcuán na te cuahān José, ni snúu de yíqui cúñu Jesús. ³⁹ Te suni ni jinū Nicodemo, tēe ni qui ji nuū Jesús iin jecuáā. Te ndiso de nájnūhun ocō uxí kilo sūje uvuā jeē ní saca jnáhan jíín yúcū áloe. ⁴⁰ Te ndindúú de ni caquihin de yíqui cúñu Jesús, te ni cachusúcún de jíín tira sahma jeē ni quíví yucū jeē jeén asín ún, nájnūhun íyó costumbre maá ñáyuu hebreo jeē cachindūji i ndíyi. ⁴¹ Te yajni nuū ni jíhí Jesús íyó iin huerto. Te nuū huerto un ndéé iin yaū jeē ní caan jeé jicā iin cava, nuū ná tu quindūji ndíyi. ⁴² Te yūcuán ní cachindūji de Jesús, chi íne yajni yaū ndíyi ún. Chi je yajni quejéé quíví ndétatú de jeē cácuu de ñayuu hebreo, te tú na ley chindūji de ndíyi núu je ni quejéé quíví ún.

*Jeē ní natecu Jesús
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)*

20

¹ Te jenéhen quíví domingo ni jinū María ñuu Magdala nuū ní yíndūji Jesús, te yínee gā cúu. Te ni jito ña jeē ní cujiyo yuū ndihyú yuyáú ndíyi. ² Yūcuán na te jínu ña cuahān ña nuū Simón Pedro jíín núu ñinga tēe scuáha ún jeē maní gā Jesús jíín. Te ni cahān ña jíín de:

Ni catava de Jitoho yō nuū ní yindūji ya, te tu cajini yō ndé nuū ní cachune de ya, achí ña.

³ Te ni quendacoo Pedro jiín inga tēe scuáha ún, cuácondéhē de yaū ndiyi. ⁴ Te cájinu tayí ndindúú de. Te inga tēe scuáha ún, níhin ga ni jinu de vēsú Pedro. Te xihna gā de ni jinū yaū ndiyi. ⁵ Te ni scáyi de máá de, te ni jito nihni de ini yaū. Te ni jito de jeē tira sahma un cayūcu máá na. Te tu ní quívi de. ⁶ Te sáá te ni jinū Simón Pedro jeē ndiquín jnáhan de vēji de jiín inga tēe ún. Te ni quívi de nuū ní yindūji Jesús. Te suni ni jito de jeē tira sahma cayūcu máá na. ⁷ Te ni jito de sahma jeē ni núsúcún xíní Jesús, tu cátú jiín tira sahma, chi ni natuu te cátú sín. ⁸ Yūcuán na te suni ni quívi inga tēe scuáha jeē ni jinū xihna gā nuū ní yindūji ya. Te ni jito de ndese íyó, te ni candíje de jeē ní natecu yā. ⁹ Chi nde ná tu jinūcoo de yaū ndiyi, te tu ní jécuhun ni de jnūhun cahán tutu iī, jeē jíni níhún natecu yā núu je ni jihī yā. ¹⁰ Yūcuán na te ndindúú téé cáscuáha ún cuanungoo de vehe de.

*Jeē ní nane ya nuū María ñuu Magdala
(Mr. 16.9-11)*

¹¹ Te María índichi ña ndáhyú ña nuū ní yindūji ya. Te níní ndáhyú ña, te ni scáyi ña máá ña, ni jito nihni ña ini yaū ún. ¹² Te ni jito ña uū ndajéhé andiví, cahún ya sahma cuijín. Te iin ya néne ichi xíní, te inga ya néne ichi núu jehé nuū ni cátu yiquí cúnú Jesús. ¹³ Te ni cacahán yā jiín ña:

¿Najehē ndahyú rō?

Te ni cahán ña:

Ni catava de Jitoho ná, te tu jíní na ndé nuū ní cachune de ya.

14 Te jeē ni cahān ña súcuan, te ni ndió cóto ña, te ni jito ña nuū Jesús jeē índichi yā yūcuán. Te tu ní nácuni ña jeē maá yá cíu. **15** Te ni cahān yā jiín ña: ¿Najehē ndahyú rō? ¿Ndé iin nánducú rō? achí yá.

Te máá ña jéni ni ña jeē téé ndító huerto cíu ya. Te ni cahān ña jiín yá:

Núu máá ní ni quenehen ní yá, te cachi ní ndé nuū ni jéchune ní yá, te na quínuquihin ná yá, achí ña.

16 Te ni cahān Jesús jiín ña:

María, achí yá.

Te jeē ni cahān yā súcuan, te ni nacuni ña ya, te ni ndió cóto ña, te ni cahān ña jiín yuhu hebreo:

Raboni, achí ña. Te jnūhun un cúní cahān, Maestro.

17 Te ni cahān Jesús jiín ña:

Ma quehé ró rúhū, chi ná tu ndaa ri quinuhun rī nuū Tatá rī. Te cuáhán nūu tācá hermano rī, téé ni cascúáha jiín rí, te cachi rō nuū de jeē ndaa ri quinuhun rī nuū Tatá rī, jeē suni Tátá maá ró jijnáhan ró cíu. Te cíu ya Yaā Dios maá rí jiín Yaā Dios maá ró jijnáhan ró. Achí yá.

18 Yūcuán na te María ñuu Magdala un, cuáhān ña, te ni castūhún ña nuū téé cáscuáha un jéē ní jito ña nuū maá Jítaho yō jiín jéē ni cahān yā jnūhun yáha jiín ña.

*Jeē ní nane ya nuū téé cáscuáha jiín yá
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)*

19 Te jeē ní cuaa máá quívī domingo un, te cáhīn tútú téé cáscuáha ún ini iin vehe. Te cándihyū yehyí, chi cayuhú de jnáhan de hebreo jeē coto xeēn i de. Te ni quee-ni Jesús, ni jecuiñī yā mēhñú de vēsú ndihyú yehyí, te ni cahān yā jiín de:

Ndeyí sī̄ coo ni rō jijnáhan ró, áchí yá.

20 Te ná ni cahān yā súcuán, te ni steén yā ndaha ya jiín xiin ya nuū de. Te ni cacusíí ni tēe cáscuáha un jéē ní cajito de nuū maá Jítaho yō. **21** Yūcuán na te ni cahān tucu Jesús:

Ndeyí sī̄ coo ni rō jijnáhan rō. Te nájnūhun ni tají Tátá rī ruhū ini ñayíví, suni súcuan tájí rí rohó naacani ró jnúhun ri nuū ñáyuu. Achí yá.

22 Yūcuán na te ni tīvī tachī yā nuū de jíjnáhan de.
Te ni cahān yā:

Vijna te ni canihīn rō Espíritu Santo. ²³ Te tāca
ñáyuu jeē cone cahnu ni rō nuū cuéchi i, núu súcuani
te coo jnūhun cahnu ni nuū cuéchi i. Te núu tú cone
cahnu ni rō nuū cuéchi i, te ma cóo jnūhun cahnu ni
nuū cuéchi i. Achí yá.

Jeē ní nane ya nuū Tomás

24 Te Tomás, tēe ni cacu cuátí, iin jnáhan jeē uxí uū tēe cáscuáha jíín yá, tu ní íne de quíví jeē ní nane Jesús nuū tāca gá tēe cáscuáha. **25** Yūcuán na te sava ga tēe cáscuáha un, ní cacahān de jíín Tomás:

Ni cajito ri nuū maá Jítaho yō.

Te ni cahān Tomás:

Núu tú coto ri nuū ni túji ndaha ya ni sáha ndūyu cāa, te núu tú chune ri xinī ndáha ri nuū ni íne ndūyu cāa, te núu tú chune ri ndaha ri xiin ya, te ma candíje cuíti rī, achí de.

26 Te nuū uná quívī, te tēe cáscuáha un cáhīn tútú tucu de ini iin vehe. Te íne Tomás jiín de. Yūcuán na te ni quee-ni tucu Jesús, ni jecuiñī yā mēhñú de, vēsú cándihyū yehyí. Te ni cahān yā jiín de:

Ndeyí sī coo ni rō jijnáhan rō.

27 Te ni cahān-ni ya jiín Tomás:

Chune xinī ndáha ró ini ndaha ri yāhá te coto ró. Te scáá ndaha ró, te chune ró xiin ri nuū ni tújī. Te ma cáni siquí gá ni rō, chi sa suhva na cándíje ró.

28 Yūcuán na te ni cahān Tomás jiín yá:

Aī, Jitoho maá ná jiín Yaā Dios maá ná cūu ní, achí de.

29 Te ni cahān Jesús jiín de:

Tomás, nde ni jito ró nuū rī, te ni candíje ró. Te yōhyo ndetū tāca ñáyuu jeē candíje ruhū vēsú tu ní jito i nuū rī, achí yá.

Najehē ni tee Juan libro yáha

30 Te suni ni sáha Jesús cuehē gā jniñu jéhnu jeē ni stéén yā poder yā nuū téé cáscuáha jiín yá, jeē tu yósó nuū tútu yáha. **31** Te tācá jniñu yáha ní tee ri návāha candíje ró jíjnáhan ró jéé Jesús cūu Cristo, maá Séhe Yaā Dios. Chi jeē candíje ró yá, te cotecu rō níi cáni sáha ya.

Jeē ní nane ya nuū uxá tēe cáscuáha jiín yá

21

1 Te ni cuu jecu quívī, te īnga jínu ni nane Jesús nuū téé cáscuáha jiín yá, jeē cähīn de yumar Tiberias. Te suhva ni steén yā maá yá nuū de:

2 Cähīn tútú Simón Pedro, jiín Tomás, tēe ni cacu cuátí, jiín Natanael, tēe ñuu Caná ndañúu Galilea, jiín ndindúu séhe Zebedeo, jiín úu gā tēe cáscuáha.

3 Te ni cahān Simón Pedro jiín de jíjnáhan de:

Quíjnií ri chācá.

Te ni cacahān de:

Suni quingoo ri jiín ró.

Te cuangoo de, te ni quīvīcoo de iin barco. Te tu ní cánihīn cuití de ti jecuáā yúcuan. **4** Te jeē

cuácundijin, te íne Jesús yumar. Te tēe cáscuáha ún, tuní cánacuni de jeē maá yá cíu. ⁵ Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Aá rō jijnáhan ró, ¿á ní canihīn rō chācá caji yō?

Te ni cacahān de:

Tú cuiti, achí de.

⁶ Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Síngava ñunu ró ichi lado váha barco, te nihīn rō tī.

Te ni casíngava de ñunu, te tuá ní cíu cuiti natava de, jeē ni quívícoo cuehē ndasí cháca. ⁷ Yūcuán na te tēe scuáha jeē maní gā Jesús jiín, ní cahān de jiín Pedro:

Máá Jítaho yō cíu, achí de.

Te jeē ní jini sōho Simón Pedro jeē maá Jítaho yō cíu, te ni nachuhun de sahma de, chi ni tava de jeē sájniñu de. Te ni ndava-ni de nuū mar cuahān de nuū yā. ⁸ Te tāca gá tēe cáscuáha ún, vendicoo de jiín barco yundúte, cástaa de ñunu ñúhun chitú cháca. Chi tu jícá cahīn de jiín ñuhun íchi, chi nájnūhun ciento-ni metro cíu. ⁹ Te nuū ní quendacoo de ini barco, te ni cajito de jeē nduhvá tīcua ñuhūn, te íne staā jiín iin chācá chíhyó. ¹⁰ Te ni cahān Jesús jiín de:

Cuáquihin jecu chācá jéē sa ní cajnií ró, na táu yó, achí yá.

¹¹ Te ni quíví Simón Pedro ini barco, te ni stáa de ñunu, ni quee de jiín ndé nuū ñúhun íchi. Te ñúhun chitú cháca náhnu, iin ciento uū xico uxī unī tī cíu. Te vēsú iin súcuan tī ñúhun, te tu ní táchndé ñunu.

¹² Te ni cahān Jesús jiín de:

Nehen jijnáhan ró na cásí ni yō.

Te ni iin tēe cáscuáha ún tu ní cündeyí ni de cajnūhún de ya núu ndé iin cúu ya. Chi je cájini de jeē maá Jítaho yō cúu ya. ¹³ Te ni quindēhe Jesús yuñúhún, te ni quihin ya staā ún, te ni jēhe ya nuū de, te suni súcuán chācá un.

¹⁴ Yāha cúu vuelta uní jeē ní nane Jesús nuū téé cáscuáha jiín yá, ná ni natecu yā.

Jeē ní ndajnūhún Jesús jiín Simón Pedro

¹⁵ Te nuū ní cuu ni cajesi ni de, te Jesús ni cajnūhun yá Simón Pedro:

Simón sēhe Jonás, ¿á mánī gā rō jiín rí vēsú tāca gá tēe yáha?

Te ni cahān de:

Je jíní ni jéē maní na jiín ní, achí de.

Te ni cahān yā jiín de:

Núu súcuán te stéén rō jnūhun ri nuū ñáyuu cácuu nájnūhun londe ri.

¹⁶ Te ni cajnūhun yá de vuelta uū:

Simón sēhe Jonás, ¿á mánī rō jiín rí?

Te ni cahān de jiín yá:

Je jíní ni jéē maní na jiín ní, achí de.

Te ni cahān yā:

Condito ró ñáyuu cácuu nájnūhun lanchi ri núu súcuán.

¹⁷ Te ni cajnūhún tucu ya de vuelta uní:

Simón sēhe Jonás, ¿á mánī rō jiín rí?

Te ni cucuíhyá ni Pedro jeē ní cajnūhun yá de vuelta uní núu maní de jiín yá. Te ni cahān de:

Máá ní jiní ni ndihí, te jiní ni jéē maní na jiín ní.

Te ni cahān yā:

Núu súcuán te stéén rō jnūhun ri nuū ñáyuu cácuu nájnūhun lanchi ri. ¹⁸ Te jendaá cahán rī jiín ró jeē

nde ná suchí ró, te ni quihin máá ró sahma ró, te ni jica ró ndé nuū cuní maá ró. Te núu na yíí ró, te nasuu jéē cuní maá ró, chi iṅga ñayuu quindēca i róhó nuū tu cúní rō quihín rō. Te scáá rō ndíndúú ndaha ró jéē cuu rō.

¹⁹ Jnūhun yáha ní cahān yā jeē ni stéén yā jeē cónrita caa de jicā cruz cuu de, te jeē súcuan cuatáhú de cíu jeē steén de jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios. Yūcuán na te ni cahān gā yā:

Condiquín rō ruhū jeē sáha ró jniñu ní ndacu ri nuū rō, achí yá.

Jnūhun tēe scuáha jeē maní gā yā jíín

²⁰ Te ni ndió cóto Pedro, te ni jito de tēe scuáha jeē maní gā Jesús jiín, ndíquín de vēji de yatā. Tēe un cíu jeē ní conene xiin Jesús ná ni cacuxíni de jiín yá, te ni cajnūhún de ya: ¿Ndé iín de cíu jeē nastúu níhín? ²¹ Te jeē ní jito Pedro nuū téé ún, te ni cajnūhún de Jesús:

Te tēe yáha, ¿ndese coo jiín de?

²² Te ni cahān Jesús:

Núu cúní rī jeē cótecu de nde quívī ndíji ri, ¿te naun ndíhví ni rō? Máá ró chi condiquín rō ruhū jeē sáha ró jniñu ní ndacu ri nuū rō, achí yá.

²³ Yūcuán na te jnūhun yáha ní jitē núu nuū tācā hermano, jeē téé scuáha un má cíu de. Te tu ní cahán Jesús jeē ma cíu de, chi sa suhva ni cahān yā: Núu cúní rī jeē cótecu de nde quívī ndíji ri, ¿te naun ndíhví ni rō?

²⁴ Te tēe scuáha un jéē maní gā Jesús jiín, suu cíu ruhū jeē nácani jnūhun tācā jniñu yáha, te suu ri téé tāca jnúhun yáha. Te cajini rō ijínáhan ró jéē iyó ndáā jnūhun nácani ri.

SAN JUAN 21:25

xcv

SAN JUAN 21:25

25 Te suni íyó cuéhē ndasí gá jniñu ní saha Jesús.
Te núu tee yó ná iin ná iin, te ma cánda ní ñáyví
cuhun tutu jeē cóso jnūhun ún, jéni ni rī. Te ni cuu.
Amén.

**Nuevo Testamento en mixteco
New Testament in Mixtec, Atatláhuca (MX:mib:Mixtec,
Atatláhuca)**

copyright © 1973 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Atatláhuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Atatláhuca [mib], Mexico

Copyright Information

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Atatláhuca

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
9665e546-39d0-5bd5-8b10-38916a94951f